Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 87 (1969)

Heft: 207

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Freitag 5. September 1969
Berne, vendredi 5 septembre 1969

2045

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang
87e année

Nº 207

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℗ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℗ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℗ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ℗ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Nº 207 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertpapiere. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
hbg-Immobilien-Fonds, Basel (Fondsreglement)
Louis Rubens GmbH, Zug.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel des Etablissements Jean Locca, à Vernier.
Dyestuffs & Chemicals Trading Company Ltd/Farben- und Chemikalien-Handels-AG/Société de commerce des matières colorantes et chimiques SA, à Vevey.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Kommission für Aussenwirtschaft des Ständerates – Commission du Conseil des Etats pour le commerce extérieur
Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.
Steuerentlastungen auf Grund von Doppelbesteuerungsabkommen (Broschüre). – Dégrèvements d'impôts sur la base des conventions de double imposition (brochure).

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Luzern, Uri, Glarus, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

27. August 1969.
CRI Holding Corporation, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. Juli 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind hauptsächlich Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie ferner Organisation und Finanzierung von neuen Unternehmungen, Investierung in bestehende Unternehmungen, Beratung oder Leitung von Tochtergesellschaften, Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Erwirkung, Erwerb und Auswertung von eigenen und fremden Patenten und Lizenzen im In- und Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 400 000. Es ist zerlegt in 4000 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief oder schriftlich gegen Empfangsschein erfolgen, sofern deren Namen und Adressen alle bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Dr. Rolf W. Peter, Bürger der USA, in Palo Alto (California, USA), als Präsident, Margrit Peter, von Zürich, in Zollikon, und Peter Gut, von Zürich, Stadel b. Niederglatt und Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH. Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 22 in Zürich 1 (bei Bank Gut, Streiff AG).

27. August 1969.
Interconti-Plan AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. August 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung von industriellen Anlagen und Einrichtungen aller Art. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder; Mitglieder: Prof. Dr. Otto Hans Kaspar Messner, von Winterthur, in Hombrechtikon, Präsident; Dr. Hanns-Arnt Vogels, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf; Dr. Guido von Castelberg, von Disentis und Zürich, in Zürich; alle Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Stauffacherquai 40, Zürich 4.

27. August 1969. Rasierartikel.
Gillette (Switzerland) Limited, in Zürich 6 (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1969, S. 1019). Handel mit Artikeln des täglichen Gebrauchs, insbesondere mit Rasierartikeln usw. Die Generalversammlung vom 24. Juli 1969 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Gillette (Switzerland) A.G. [Gillette (Switzerland) S.A.](Gillette (Switzerland) S.A.] [Gillette (Switzerland) Ltd.]**

27. August 1969.
Deutweg-Apotheke, Elisabeth Lutz, in Winterthur. Inhaberin: Elisabeth Lutz, von Lutzenberg, in Winterthur 2. Betrieb einer Apotheke. Allmannstrasse 20.

27. August 1969. Wärme- und Klimatechnikgeräte.
H. Oetiker, in Niederhasli. Inhaber: Hermann Oetiker, von Männedorf, in Niederhasli. Einzelunterschrift ist erteilt an Renate Oetiker, von Männedorf, in Niederhasli. Handel mit Geräten für Wärme- und Klimatechnik. Nöschikonerstrasse 23.

27. August 1969.
Franz Studer, Technische Vertretungen, in Zürich (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1965, S. 2416). Import von und Handel mit Artikeln der Fahrzeugbranche und technischen Artikeln, usw. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Franz Studer, Technische Vertretungen, Inhaberin Gertrud Studer-Rahm», in Zürich, erloschen.

27. August 1969.
Franz Studer, Technische Vertretungen, Inhaberin Gertrud Studer-Rahm, in Zürich. Inhaberin: Gertrud Studer-Rahm, von Trimbach, in Zürich 7. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Franz Studer, Technische Vertretungen», in Zürich, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Josias Brunold, von Peist, in Unterägeri. Import von und Handel mit Artikeln der Fahrzeugbranche und technischen Artikeln, in- und ausländische Vertretungen. Sihlquai 278.

27. August 1969.
Ernst Schmid, Baugeschäft und Transporte, in Horgen. Inhaber: Ernst Schmid, von Vals, in Horgen. Baugeschäft und Transporte (Sachen). Zugerstrasse 64.

27. August 1969.
Rolf Buccella, Bureau für Schuldentilgung, in Zürich. Inhaber: Rolf Buccella, von Zürich, in Zürich 3. Aufstellung von Schuldtilgungsplänen als Mittler zwischen Schuldnern und Gläubigern. Grüngasse 3.

27. August 1969. Industrielle Erzeugnisse.
K. Grütter & Co., in Wallisellen. Unter dieser Firma sind Kurt Grütter, von Roggwil, in Schwerzenbach, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und – mit vormundschaftsbehördlicher Zustimmung – Liesolette Grütter, von Roggwil, in Schwerzenbach, als Kommanditärin mit einer aus Sondergut geleisteten Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. August 1969 ihren Anfang nahm. Einzelprokura ist erteilt an Markus Strikker, von Teufen, in Wallisellen. Uebernahme von Generalvertretungen in Waren verschiedener Art, insbesondere in industriellen Erzeugnissen. Bahnhofstrasse 26.

27. August 1969.
W. A. Neumann, Bücherrevisor & Treuhänder, in Küsnacht (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1950, S. 813). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. August 1969. Kunstgegenstände; Kunstverlag.
Interart A.G., in Zürich 10 (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1967, S. 638), An- und Verkauf von Kunstgegenständen und Kunstverlag. Dr. Albert Steiner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dora Lütolf, Mitglied des Verwaltungsrates, hat infolge Heirat den Familiennamen Asteri und das Bürgerrecht von Luzern erhalten. Neu ist mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Rosa Fluder, von Dallenwil, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Mutschellenstrasse 187 in Zürich 2 (bei Dora Asteri).

27. August 1969.
Silva-Verlag, in Zürich 5, Genossenschaft (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1969, S. 719). Fritz Steinfels und Alfred Sutter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Rudolf Sprüngli, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

27. August 1969. Waren aller Art.
Handelsverkehr A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1965, S. 2897), Vermittlung von Handelsgeschäften mit Waren aller Art usw. Die Unterschrift von Harald Richard Wentges und die Prokura von Hermand Augustte Loo sind erloschen. Hendrik Stolp führt seine Kollektivunterschrift zu zweien als Direktor. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Jan de Ruiter; seine Prokura ist erloschen.

27. August 1969.
C. Schlotterbeck Nutzfahrzeuge AG (C. Schlotterbeck Véhicules Utilitaires SA), in Kloten (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1969, S. 996). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Marcel Gayer, von und in Zürich.

27. August 1969. Papierwaren.
Wipf A.G., in Zürich 9 (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1969, S. 983), Fabrikation von und Handel mit Papierwaren usw. Die Prokura von Julius Kopp ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Kurt Schmidli, von Gempen, in Zürich.

27. August 1969. Maschinen, Apparate.
H. A. Schlatter AG., bisher in Zollikon (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1969, S. 670), Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art usw. Die Generalversammlung vom 20. Juni 1969 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Schlieren. Geschäftsdomizil: Brandstrasse 24.

27. August 1969.
Verein für Jugendherbergen Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1965, S. 3561). Die Unterschriften von Ernst Schuler; Karl Wyss und Heidi Müller sind erloschen. Emil Mötteli, nun in Stallikon, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Obmann des Vorstandes und Mitglied der Geschäftsleitung. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Hans Bodenmann, von Zürich und Urnäsch, in Zürich, Vizeobmann des Vorstandes und Mitglied der Geschäftsleitung, Willy Mersiovsky, von und in Zürich, Mitglied des Vorstandes und der Geschäftsleitung, sowie Jakob Kern, von Zürich und Rehetobel, in Zürich, Sekretär (dem Vorstand nicht angehörend).

27. August 1969. Nahrungs- und Genussmittel.
Maggi A.G., in Lindau (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1969, S. 479), Fabrikation und Vertrieb von Nahrungs- und Genussmitteln usw. Dr. Adolf Braendli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Dr. Hans Krenger sind erloschen. Dr. Max Gloor, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift.

27. August 1969. Beteiligungen.
Maggi-Unternehmungen A.G. (Entreprises Maggi S.A.) (Imprese Maggi S.A.) (Maggi Enterprises Ltd.) (Empresas Maggi S.A.), in Lindau (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1969, S. 424, Beteiligung an Unternehmungen, besonders an solchen der Nahrungsmittelindustrie usw. Dr. Adolf Braendli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Arthur Fürer, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Dr. Max Gloor, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Sekretär desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist ohne Zeichnungsbefugnis in den Verwaltungsrat gewählt worden Eugène Chevalley, von Montreux, in La Tour-de-Peilz.

27. August 1969.
Banque pour le Commerce Suisse-Israélien, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1969, S. 1735), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Selman Selvi, bisher Generalsekretär, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Direktor.

27. August 1969.
Chalets und Ferienwohnungen AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1969, S. 585). Mieten und Vermieten von in der Schweiz gelegenen Chalets und Ferienwohnungen an Reisebüros und Private usw. Die Firma wird nun in folgenden fremdsprachigen Fassungen geführt: **Chalets et appartements de vacances S.A. (Chalets and Holiday-Apartments Ltd.) (Chalets et appartamenti di vacanze S.A.).**

27. August 1969.
Buchdruckerei Affoltern AG, Pronto-Druck, in Zürich 11 (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1962, S. 1470). Paul Staiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Joseph Staiger, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

27. August 1969. Weichschaumartikel, Schwämme, Hirschleder.
Fritz Nauer & Co., in Stäfa, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1969, S. 1544). Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Herstellung von Polyurethan-Weichschaum und Artikeln daraus sowie von Schwämmen, Hirschleder und Seifenstahlwatte. Enzelprokura wurde erteilt an Peter Dittes, von Zürich, in Bubikon.

27. August 1969. Konfiserieprodukte, Nahrungsmittel.
Cospi Knill AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1969, S. 1394). Fabrikation von und Handel mit sämtlichen Konfiserieprodukten, Nahrungsmitteln usw. Verena Knill geb. Philipp und Albert Knill jun. haben nicht mehr Kollektivprokura, sondern Einzelprokura.

27. August 1969. Imprägnierte Hölzer.
Blum, Leuenberger & Cie., in Winterthur 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1966, S. 3105), **Herstellung und** Verkauf von imprägnierten Hölzern aller Art usw. Neu ist **als Kommanditärin** mit einer Kommanditsumme von Fr. 12 000 in die Gesellschaft eingetreten die kirchliche Stiftung «Frauenkloster Magdenau», in Wolfertswil SG.

27. August 1969. Klebstoffe.
COTTOFERM A.-G., in Horgen (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1959, S. 486), Fabrikation von Klebstoffen usw. Einzelprokura ist erteilt an Hellmut Niederer, von Zürich und Gersau, in Oberrieden.

27. August 1969. Immobilien, Hypotheken.
Clasimo AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1963, S. 1522), An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilen und Hypotheken usw. Neues Geschäftsdomizil: Hegibachstrasse 47 in Zürich 7 (c/o Ernst Göhner A.G.).

27. August 1969. Immobilien, Hypotheken.
Klasag AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 46 vom 27. 2. 1964, S. 622), An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilen und Hypotheken usw. Neues Geschäftsdomizl: Hegibachstrasse 47 in Zürich 7 (c/o Ernst Göhner A.G.).

Luzern – Lucerne – Lucerna

26. August 1969.
Kies A.G. Nebikon, in Nebikon (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1963, S. 267). Laut öffentlicher Urkunde vom 12. August 1969 wurde unter gleichzeitiger Aenderung der Statuten das bisherige Grundkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 100 Namensaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 100 000 wurde durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft liberiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt demnach Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

26. August 1969. Gasthof.
Jos. Amrein, in Büron, Gasthof z. Löwen (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1962, S. 2082). Diese Firma ist zufolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. August 1969. Pressluftwerkzeuge.
Arocorp A.G., in Luzern, Pressluftwerkzeuge usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1963, S. 3296). Neues Geschäftsdomizil: Pilatusstrasse 35 (eigenes Büro).

26. August 1969. Käserei.
Ferdinand Barmettler, in Schwarzenberg, Käserei (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1935, S. 2326). Diese Firma ist zufolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. August 1969. Vertretungen.
Max Braun, in Menznau. Inhaber dieser Firma ist Max Braun, von Wisen SO, in Menznau. Handel mit Wolldecken sowie andere Vertretungen. Heimberg.

26. August 1969.
Hostess-Club GmbH. in Liq., in Luzern, Gastronomie usw. (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1968, S. 2490). Die Liquidation ist beendigt. Die Gesellschaft ist erloschen.

26. August 1969. Stoffe.
Theo Kahn, in Luzern, Weisswaren, Stoffe usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1965, S. 851). Neue Adresse: Hünenbergstrasse 1.

26. August 1969.
Kurverein Rigi-Kaltbad, in Rigi-Kaltbad, Gemeinde Weggis, Verein (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1967, S. 3099). An der Generalversammlung vom 18. Juli 1969 wurden die Statuten teilweise geändert. Publikationspflichtige Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Als weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten wurde in den Vorstand gewählt Albin Schumacher, von Wiezikon TG, in Rigi-Kaltbad, Gemeinde Weggis.

26. August 1969.
Theiler & Kalbermatter AG. Bauunternehmung, in Luzern (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1969, S. 1051), mit Zweigniederlassung in Kriens (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1969, S. 1051). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Josef Frey, von Zurzach und Luzern, in Luzern.

26. August 1969. Teppiche.
Van Heugten Export AG, in Luzern, Teppiche, Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1969, S. 996). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. 8. 1969 hat die Statuten geändert. Publikationspflichtige Tatsachen sind davon nicht betroffen.

26. August 1969. Beratung von Unternehmungen.
Geroma Service AG, in Luzern, Beratung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 197 vom 23. 8. 1968, S. 1834). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. August 1969 hat die Statuten geändert. Publikationspflichtige Tatsachen sind davon nicht betroffen.

26. August 1969. Teppiche.
Van Heugten Western Hemisphere AG, in Luzern, Teppiche, Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1967, S. 3289). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. August 1969 hat die Statuten geändert. Publikationspflichtige Tatsachen sind davon nicht betroffen.

Uri – Uri – Uri

26. August 1969.
Bautypen AG, in Altdorf (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1969, S. 913). Franz Muheim ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten, bleibt aber weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet nach wie vor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Verwaltungsratspräsident ist Dr. jur. Andreas M. Rickenbach, von Zeglingen BL, und Zollikon ZH, in Zollikon. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Glarus – Glaris – Glarona

25. August 1969. Lebensmittel usw.
Tiki A.G. (Tiki S.A.) (Tiki Ltd.), in Näfels. Fabrikation und Handel mit Lebensmitteln und Waren aller Art (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1969, S. 1597). Eugen Hauser-Landolt, Präsident, und Anton Honold sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Prof. Dr. Walther Hug, von Affeltrangen TG, Märwil TG, Buch und Zezikon TG, in Zürich, als Präsident; Vilém Allan, französischer Staatsangehöriger, in Pully VD, als Delegierter, beide mit Einzelunterschrift, und Bertram Hauser, von und in Näfels, ohne Zeichnungsberechtigung.

25. August 1969.
FKF Forschungsgesellschaft für Kunststoffe und Fasern m.b.H., in Glarus. Forschung auf dem Gebiete von Kunststoffen und Fasern usw. (SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1964, S. 2074). Nachdem die Firma ihren Sitz nach Pratteln verlegt hat (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1969, S. 1931) wird sie von Amtes wegen gelöscht.

25. August 1969.
Emil Weber, Auto-Elektrik, in Glarus. Elektromech. Spezialwerkstätte, Elektro-Zubehör für Motorfahrzeuge (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1949, S. 575). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Kollektivgesellschaft «Weber & Co. Auto-Elektrik Glarus», in Glarus, übernommen.

25. August 1969.
Weber & Co. Auto-Elektrik Glarus, in Glarus. Emil Weber und Georg Weber, beide von Veltheim AG, in Glarus, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 1. 1969 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Emil Weber, Auto-Elektrik», in Glarus. Werkstätte für Auto-Elektrik, sowie Handel mit Autozubehör. Spielhof 18.

25. August 1969.
Dorfkrankenkasse Mollis, in Mollis. Genossenschaft (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1963, S. 3655). Hans Gruber-Rohner, Präsident, und Melchior Laager-Eberle, Verwalter, sind aus dem Vorstand ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Jakob Laager-Wuchner, bisher Aktuar und Vizepräsident, ist nun nichtzeichnungsberechtigtes Vorstandsmitglied; dessen Unterschrift ist demnach erloschen. Neu als Präsident wurde gewählt: Fridolin Weber-Zwicky, von und in Mollis, bisher nichtzeichnungsberechtigtes Mitglied; er zeichnet nun zu zweien. In den Vorstand wurden gewählt: Rudolf Gabriel, von und in Mollis, als Aktuar und Vizepräsident, und Rolf Laubacher, von Muri AG, in Mollis, als Verwalter; sie zeichnen zu zweien.

26. August 1969. Produkte aller Art, Patente, Muster.
Interglaronia AG, in Glarus. Mit Statuten vom 14./25. August 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Produkten aller Art sowie Erwerb und Verwertung von Patenten und Mustern. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt, eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Dr. René M. Schmid, von Thalwil ZH, in Aadorf, ist Präsident, er zeichnet einzeln; Alex F. Knecht, von Zürich, in Sydney (Australien) und Erwin C. Kaspar, von Hochdorf LU und Zürich, in Illnau, beide ohne Zeichnungsberechtigung. Geschäftsdomizil: in den eigenen Büroräumlichkeiten, Hauptstrasse 47.

Zug – Zoug – Zugo

25. August 1969. Beteiligungen.
Incohold SA, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. August 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmen. Die Gesellschaft kann auch Immobilien erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Gregor Schech, von Egnach, in Zug. Domizil: Baarerstrasse 71 (bei Dr. G. Schech).

25. August 1969. Textilien.
Alpinmoden A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. August 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Textilien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen: Veröffentlichung im Publikationsorgan dem SHAB, oder, sofern Aktionärnamen- und -adressen bekannt: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Walter Süssli, von Wettingen, in Zug, Präsident, und Dr. Arthur Meyer, von Basel, in Oberwil BL. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Zeughausgasse 7a (c/o Experta Treuhand AG).

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

25 août 1969. Café.
Marcel Duplain, à Bulle. Le chef de la raison est Marcel Duplain, de Undervelier BE, à Bulle. Exploitation du café-brasserie du Midi.

25 août 1969. Laiterie.
Robert Pasquier, à Echarlens. Le chef de la raison est Robert Pasquier, de Maules, à Echarlens. Exploitation d'une laiterie, porcherie.

25 août 1969. Menuiserie.
Georges Ducrest, à Riaz. Le chef de la raison est Georges Ducrest, de Pont (Veveyse), à Riaz. Entreprise de menuiserie.

26 août 1969. Hôtel.
Pierre Murith, à Marsens, exploitation de l'Hôtel de la Croix-Blanche (FOSC du 28. 8. 1934, N° 209, p. 2398). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Fribourg

Complément.
Institute of Management S.A., à Fribourg (FOSC du 3. 9. 1969, N° 205, p. 2026). Adresse: 1, Grand'Places c/o Thierry de Boccard.

Rectificatif.
Albig A.G., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 25. 8. 1969, N° 197, p. 1955). La nouvelle raison sociale exacte est: **Allbig A.G.**

25 août 1969. Immeubles.
S.I. Universa S.A., à Fribourg, acquisition, vente, location d'immeubles, etc. (FOSC du 3. 9. 1969, N° 205). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 août 1969, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

26 août 1969. Participations.
Clinonova A.G., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 18. 11. 1968, N° 271, p. 2491). Les administrateurs Jean-Pierre Burkhardt, président et Hermann Heise ont démissionné. Leurs pouvoirs sont éteints. Dr Georg Siegfried Abt (inscrit) est administrateur unique avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Ursula Werner, de et à Zurich. La procuration de François Hertig est éteinte.

26 août 1969.
Revisa Société Anonyme Fiduciaire, succursale de Fribourg (FOSC du 1. 7. 1968, N° 151, p. 1423), avec siège principal à Zoug. La signature de Fritz Ruoss, directeur, est radiée. Georg Bommeli, jusqu'ici vice-directeur, est nommé directeur. Il signe collectivement à deux pour le siège principal et la succursale de Fribourg. La vice-directrice Armella Huber a été nommée directrice-adjointe. Elle signe collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement. Nouveau domicile: 16, chemin des Grenadiers.

Bureau Murten (Bezirk See)

22. August 1969. Verwaltungen, Treuhand.
Trewa A.G., in Kerzers, Liegenschaftsverwaltungen und Treuhandbureau (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1968, S. 2381). Durch Urteil vom 30. Juli 1969 hat der Konkursrichter des Seebezirks in Murten über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

22. August 1969.
Darlehenskasse Härkingen, in Härkingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1964, S. 3139). Der Aktuar Alfons Jäggi-Bloch ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist: Karl Geschwind, von Büttwil, in Härkingen. Unterschrift für die Genossenschaft führen nach wie vor der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar durch kollektive Zeichnung je zu zweien.

22. August 1969. Gasthof.
Paul Lässer, in Oensingen, Betrieb des Gasthofs «Bad Klus» (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1943, S. 1055). Diese Einzelfirma ist im Handelsregister infolge Geschäftsüberganges erloschen.

22. August 1969. Restaurant.
Hermann Matter, in Oensingen. Inhaber: Hermann Matter, von Engelberg, in Oensingen. Betrieb des Restaurants «Bad Klus». Balstharlerstrasse 168.

22. August 1969. Metzgerei, Wursterei.
Walter Geissbühler, in Oensingen, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1935, S. 410). Diese Einzelfirma ist infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister erloschen.

Bureau Dorneck

25. August 1969.
Cementwaren- und Kunststeinfabrikation CK AG, in Flüh (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1969, S. 167). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. August 1969 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

Bureau Grenchen-Bettlach

21. August 1969.
Adolf Schild Immobilienaktiengesellschaft, in Grenchen (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1968, S. 2410). Adolf Schild-Behnisch ist als Präsident zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Es wurden ernannt: Dr. Urs Schild, zum Präsidenten, und Armin E. Daester, zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates. Beide führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Kriegstetten

25. August 1969.
Hans Steiner, Schmiede und Schlosserei, in Biberist. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Steiner, von Walterswil BE, in Biberist. Betrieb einer Schmiede und Schlosserei. Solothurnstrasse 18.

25. August 1969.
Hans Steiner, mech. Schmiedewerkstätte, in Biberist, mechanische Schmiedewerkstätte und Schlosserei (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1952, S. 423). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

25. August 1969. Hotel-Restaurant.
Ruth Bernau-Lüthi, in Zuchwil. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes Rolf, Ruth Bernau geb. Lüthi, von Seeberg BE, in Zuchwil. Betrieb des Hotel-Restaurants Martinshof. Hauptstrasse 81.

Bureau Stadt Solothurn

26. August 1969. Elektro-, Telephon-, Radioinstallation.
Amrhein-Stalder & Co., in Solothurn, Kommanditgesellschaft, Elektro-, Telephon- und Radio-Installationen usw. (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1963, S. 1011). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Klara Amrhein-Stalder und Peter Amrhein, beide von und in Solothurn.

26. August 1969.
Solothurner Kantonalbank, in Solothurn, Staatsinstitut (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1969, S. 1699). Dr. Eugen Moll, Dr. Adolf Rauber; Adolf Furrer und Otto Walliser sind aus dem Bankrat ausgeschieden. Die Unterschrift führten sie nicht. Neu sind in diesen ohne Unterschriftsberechtigung gewählt worden: Viktor Annaheim, von und in Lostorf; Emil Kiefer, von Starrkirch-Wil, in Wangen bei Olten; Charles Kramer, von Hasle bei Burgdorf, in Bellach, und Hugo Saner, von Büsserach, in Olten.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

22. August 1969. Transporte, Lagerungen.
Natural van Dam AG, in Basel, Transport- und Lagergeschäfte (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1967, S. 412). Neues Domizil: Westquaistrasse 62.

22. August 1969. Lebens- und Genussmittel.
Ravit AG, in Basel (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1966, S. 875). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Allschwil verlegt (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1969, S. 1923). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

22. August 1969.
Moderna-Bad AG, in Riehen (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1968, S. 643). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Biel BL verlegt (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1969, S. 1923). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

22. August 1969. Werbeagentur.
MOBA, A. Moos, in Basel. Inhaberin: Adelheid Martha Moos, von Schongau, in Basel. Betrieb einer Werbeagentur. Gotthelfstrasse 106.

Appenzell I.-Rh. – Appenzell Rh. int. – Appenzello int.

25. August 1969.
Neumühle Appenzell Joseph Inauen AG, in Appenzell, Futtermühle, Handel mit Getreide und Futtermitteln; Kraftfutterfabrikation (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1964, S. 2360). Mit Verfügung vom 8. August 1969 hat der Präsident des Bezirksgerichtes Appenzell über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

20. August 1969. Damenhüte.
Modes Helbling, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Claire Helbling, von Jona, in St. Gallen. Handel mit Damenhüten. Kesselhaldenstrasse 13.

25. August 1969. Textildruckerei usw.
Heberlein & Co. A.-G., in Wattwil, Betrieb einer Textildruckerei usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1969, S. 346). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Max Klaiber, von St. Gallen, in Zollikon.

25. August 1969. Heizung, Lüftung.
Hälg & Co., in St. Gallen, Spezialfabrik für Heizung und Lüftung (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1966, S. 3799). Die Prokura von Willy von Niederhäusern ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz ist erteilt an Werner Römmel von Schleuis GR, in St. Gallen.

25. August 1969.
Konsumgenossenschaft Unterwasser, in Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1967, S. 929). Ernst Forrer, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsiden und Aktuar Walter Küng wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurde in den Vorstand gewählt Ernst Forrer, von Wildhaus, in Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann, Aktuar. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

25. August 1969.
A. Kläger & M. Ziegler Elektrische Installationen, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Alfons Kläger, von Mosnang, und Max Ziegler, von Gaiserwald und St. Gallen, beide in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. September 1969 ihren Anfang nahm. Erstellung und Unterhalt elektrischer Installationen. Bildstrasse.

Graubünden – Grisons – Grigioni

25. August 1969. Beteiligungen, Verlag, Tansaktionen aller Art.
Vatim A.G., partecipazioni (FUSC del 14. 7. 1964, Nr. 160 p. 2164).
Velium Finanz A.G., partecipazioni (FUSC del 3. 5. 1968, Nr. 103 p. 952.)
Verlags A.G., Verlag von Werken und Periodica (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1965, S. 2213).
Vermandia A.G., Beteiligungen (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1961, S. 178).
Wanerga A.G., Import, Export, usw. (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1963, S. 1492).
Wohnbaufinanz A.G., Beteiligungen (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1965, S. 2830).
Agrar- und Industriebeteiligungen A.G. (Participations Agraires et Industrielles S.A.) (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1967, S. 3693).
Bartlett & Partners A.G., Import/Export von Waren aller Art (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1963, S. 192).
Bienestar A.G., Beteiligungen (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1967, S. 3593).
Crown Trading Company A.G., Handels- und Finanzgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1967, S. 2846).
Denaz-Patent A.G. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1966, S. 3865).
Fidestructa A.G., Beteiligungen (SHAB. Nr. 89 vom 17. 4. 1968 S. 808).
Fininduco, Compagnie financière et commerciale S.A. (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1960, S. 937).
Interpaper Holding A.G. Chur (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1968, S. 1608).
S.A. Fintessile Globo, partecipazione (FUSC N° 258 del 4. 11. 1965, p. 3462).
S.A. Holding Leonardo (FUSC Nr. 224 del 25. 9. 1963, p. 2719).
Fondus GmbH., Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1968, S. 2179).
Garda A.G., Beteiligungen (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1960, S. 1346).
Maread A.G., Beteiligungen (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1963, S. 2048).
Invaro Holding A.G. (SHAB Nr. 99 vom 1. 5. 1959, S. 1248).
Lely Patent A.G. (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1958, S. 2975), diese alle in Chur.

Domizil: Neues Büro des Domizilträgers: Bahnhofstrasse 4. Recapito: Ufficio nuovo del portatore del recapito: Bahnhofstrasse 4.

25. August 1969. Patentverwaltungen.
Deep Dye Processes A.G., in Chur. Verwaltung und Auswertung von Patenten (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1966, S. 2189). Esme T. C. Brinton ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat ist William Patrick Whitelaw Anderson, britischer Staatsangehöriger, in «Yonder Wyken» Nr. Bridgnorth Salop, England. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1969. Liegenschaften.
Planag Aktiengesellschaft, in Chur, Liegenschaften (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1968, S. 160). Dr. Rudolf Peiti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Robert Schauber, von Luzern, in St. Moritz.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

25. August 1969.
Thur-Immobilien AG, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 305 vom 30. Dezember 1968, S. 2814). Der Präsident Peter Buser ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied René Casserini wurde zum Präsidenten ernannt und neu

wurden in den Verwaltungsrat Dr. Walter Heeb, von Altstätten SG, in Schwerzenbach, und Dr. Peter Pfenninger, von Luzern und Büron, in Zürich. Die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1969. Zubehör für Druckluftzylinder.
Hydro-Line A.G. in Liquidation, in Romanshorn (SHAB Nr. 168 vom 22. Juli 1969, S. 1709). Jetziges Domizil: Bahnhofplatz/Rütihof, bei der Provida Treuhand- & Verwaltungs-A.G.

25. August 1969.
Fatzer AG Drahtseilfabrik, in Romanshorn (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1966, S. 3156). Die Prokura von Walter H. Bürki ist erloschen.

25. August 1969. Drogerie, Kolonialwaren.
Eduard Isenschmid, in Aadorf, Drogerie, Sanitätsartikel, Photos, Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1953, S. 2332). Die Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen. Die in der Uebernahmebilanz per 1. Juli 1969 aufgeführten Aktiven und Passiven werden von der Firma «Markus Isenschmid-Bruno», in Aadorf, übernommen.

25. August 1969. Drogerie.
Markus Isenschmid-Bruno, in Aadorf. Firmainhaber: Markus Isenschmid-Bruno, von Schötz, in Aadorf. Er übernimmt die in der Uebernahmebilanz per 1. Juli 1969 aufgeführten Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Eduard Isenschmid», in Aadorf. Drogerie.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

25 agosto 1969. Immobili.
SA Patrizia A, in Bellinzona, acquisto, vendita, costruzione, amministrazione e locazione di immobili, ecc. (FUSC del 23. 7. 1969, Nº 169, p. 1719). In conformità del processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 12 agosto 1969, la società ha modificato gli statuti su un punto non sottoposto a pubblicazione.

Ufficio di Locarno

25 agosto 1969. Ristorante, bar.
Cincillà S.A., in Ascona. Società anonima costituita con e statuti del 21. 8. 1969. Scopo: l'esercizio del ristorante, del bar e del night-club Cincillà in Ascona, nonchè le creazione, l'acquisto e l'esercizio di altri ristoranti, bar e night-clubs o la partecipazione a imprese similari. Capitale: fr. 150 000, suddiviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: sul FUSC. Il consiglio d'amministrazione è composto da 1 a 7 membri, attualmente da tre nelle persone di: Bernard Bagnoud di Léronce, da Lens VS, in Crans-sur-Sierre VS, presidente; Ettore Brogi di Riccardo, cittadino italiano, in Ascona, membro; Giuseppe Antonio Antognini di Francesco, da Bellinzona, in Ascona, membro. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente e dei membri del consiglio d'amministrazione. Recapito: Palazzo Alla Riva, uffici propri.

25 agosto 1969. Costruzioni edili, ecc.
Losinger Ticino S.A., in Locarno (FUSC del 29 giugno 1967, Nº 149, p. 2225). Franco Ferrari fu Florindo, da Lodrino, in Biasca, e Raimondo Scazziga fu Olindo, da Muralto, in Giubiasco, sono stati nominati membri del consiglio d'amministrazione, con firma collettiva a due fra loro o con altro avente diritto. La firma di Raimondo Scazziga, quale procuratore, è estinta. Kurt Perolini, da Köniz, è ora domiciliato a Worb.

25 agosto 1969. Lavori di costruzione di strade, ecc.
Stuag Impresa Svizzera per la costruzione di strade e lavori di sottostruttura S.A.), in Locarno (FUSC del 9. 4. 1968, Nº 84, p. 755), società anonima con sede principale a Berna. Dante Delmenico, da Novaggio, gerente, è ora domiciliato a Breganzona; Hans Hammer, da Soletta, direttore, in Muri BE, e Franz von Mandach, da Sciaffusa, direttore, in Uttigen BE.

Ufficio di Lugano

25 agosto 1969. Elettro-domestici, ecc.
Victoria Commercio S.A., in Lugano, commercio di articoli elettro-domestici, ecc. (FUSC del 17. 9. 1968, Nº 218, p. 2007). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 25 agosto 1969, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 250 000 a fr. 750 000 mediante l'emissione di 500 nuove azioni al portatore di fr. 1000 cadauna, interamente liberate, in ragione di fr. 250 000, per contanti e fr. 250 000 per compensazione di un credito di pari importo verso la società. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 750 000, diviso in 750 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Adolfo Edorado Simon, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

25 agosto 1969. Partecipazioni, immobili, ecc.
Castellana S.A., in Paradiso. Società anonima con atto notarile e statuto del 25 agosto 1969. Scopo: la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie nazionali e straniere e l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie, acquisto, vendita ed amministrazione di immobili. In particolare la società acquisterà la particella 529 di Paradiso – coltivo vign. di mq. 754 compresa la proprietà coattiva sulla particella 533 di Paradiso-A – alveare mq 18-b terr. annesso mq. 446, totale mq 464, per il prezzo complessivo di fr. 170 000. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: uno a cinque membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giuseppe Brazzola, da Castel San Pietro, in Paradiso. Recapito: c/o studio arch. Giuseppe Brazzola, via Zorzi 19.

25 agosto 1969. Partecipazioni, immobili, ecc.
Esterella S.A., in Paradiso. Scopo: la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie nazionali e straniere e l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie, acquisto, vendita ed amministrazione di immobili. In particolare la società acquisterà la particella 338 di Paradiso – b – coltivo vign. mq. 390, C-D- invariati mq. 146, e - giardino mq. 415, totale mq 951 –, compresa la proprietà coattiva sulla particella 533 di Paradiso-A – alveare mq. 18, b-ter. annesso mq. 446, totale mq 464, per il prezzo di fr. 250 000. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente da: Giuseppe Brazzola, da Castel San Pietro, in Paradiso, amministratore unico con firma individuale. Recapito: Via Zorzi 19, c/o Arch. Giuseppe Brazzola.

Distretto di Mendrisio

25 agosto 1969. Ristorante.
Siciliotto Anna-Maria, in Ligornetto, ristorante Aurora (FUSC dell'11. 6. 1965, Nº 133, p. 1834). La ditta è cancellata ad istanza della titolare per cessazione del commercio.

25 agosto 1969. Studio fiduciario.
Mega Treuhand A.G. (Mega Fiduciaria S.A.) (Mega Fiduciaire S.A.), in Chiasso, l'esercizio di uno studio fiduciario, ecc. (FUSC del 2. 7. 1969, Nº 151, p. 1535. La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 19. 8. 1969, Nº 192, p. 1912).

25 agosto 1969. Tessuti.
Texinag, in Chiasso, importazione, esportazione, lavorazione e il commercio di tessuti (FUSC del 16. 12. 1960, Nº 295, p. 3617). Con decisione assembleare del 18 agosto 1969 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Texinag in liquidazione.** A liquidatore è stato nominato Dr Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Dr Armando Pedrazzini, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Sono pure estinte le firme dei procuratori: Ariodante Erba; Dr Alessandro Villa e Dr Edmondo Erba. Recapito della società in liquidazione: c/o Studio legale Maspoli, Noseda, Pedrazzini, Corso San Gottardo 35 (invariato).

26 agosto 1969. Partecipazioni.
Cepa Holding, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 7. 5. 1969, Nº 105, p. 1042). Con decisione assembleare del 21 agosto 1969 la società ha modificato la propria ragione sociale in: **Ecap Holding.** Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

26 agosto 1969. Tipografia.
Grafica S.A., in Chiasso, esercizio di una tipografia (FUSC del 26. 10. 1948, Nº 251, p. 2883/84). Giocondo Bernasconi, decesso, non fa più parte del consiglio di amministrazione: la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Fabio Bernasconi, da ed in Chiasso, membro, con firma collettiva con il presidente.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Lausanne

22 août 1969.
Union fruitière vaudoise, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 1. 12. 1966, p.3800). Statuts modifiés le 23 février 1966. Conseil: 7 à 9 membres. Nouveau but protéger par tous les moyens les intérêts à caractères généraux communs à toutes les organisations professionelles arboricoles, partant à tous les producteurs de fruits du canton; collaborer avec les stations officielles à l'amélioration de la culture fruitière; contribuer à l'amélioration du commerce des fruits; faciliter l'écoulement des fruits du sol vaudois (production des vergers commerciaux hautes et basses tiges, des petits fruits); assumer la gestion et l'administration de l'Office arboricole professionnel créé par la loi cantonale du 23 novembre 1964 sur l'arboriculture fruitière. Le président Jules Coderey est décédé; sa signature est radiée. André Curchod n'est plus vice-président, mais reste membre. Jean-Pierre Berger (secrétaire inscrit) est nommé président. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire hors conseil Daniel Schmutz, de La Tour-de-Peilz et Vechigen, à Corseaux. Nouveaux administrateurs sans signature: Paul Christinet, de Le Vaud, à Signy; Jean-Daniel Collomb, de Bretonnières, à Buchillon, vice-président; Jacques Thury, de et à Etoy; et Pierre Trottet, d'Ecoteaux, à Allaman. Bureau transféré: Avenue des Jordils 1.

25 août 1969. Huiles minérales, etc.
Nafta S.A., succursale de Lausanne, créée par décision du 23 juin 1969 de l'assemblée générale de la société anonyme «Nafta AG», à Zurich, inscrite au Registre du commerce de Zurich le 18 juin 1968 (dernière publication: FOSC du 7. 8. 1969, p. 1826), dont le but est la transformation et le commerce d'huiles minérales et de produits dérivés, l'achat d'immeubles et la participation à des entreprises analogues. La succursale est engagée par la signature individuelle de l'administrateur Adrian Hinderling, de Bâle et Maur, à Zollikon, et par la procuration collective à deux d'Alain Golaz, de l'Abbaye, à Corcelles-le-Jorat. Bureau de la succursale: Avenue du Mont-d'Or Nº 69.

25 août 1969. Pétrole.
Project S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 août 1969. But: étude, aménagement et réalisation de constructions d'installations et d'équipements pétroliers, pétrochimiques, chimiques, pharmaceutiques, alimentaires et industriels; achat, vente et gérance de valeurs mobilières; participation à des entrprises diverses. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: André Saugy, de Rougemont, à Lutry. Bureau: Chemin des Aubépines 33 (chez Fiduciaire Saugy S.A.).

25 août 1969. Brûleurs.
Ing. W. Oertli Aktiengesellschaft, succursale de Crissier (FOSC du 14. 11. 1968, p. 2466), brûleurs automatiques, fabrication d'appareils, etc., avec siège principal à Dübendorf. La signature des administrateurs Dr Max Indermaur, Walter Oertli et Alphons Suter est éteinte. La procuration de Walter Menn et Ottavio Bundi est éteinte. La succursale est également engagée par la signature individuelle du président John Greek, de Grande-Bretagne, à Bruxelles, et du délégué Frank D. Pickersgill, du Canada, à Bruxelles, ainsi que par la signature collective à deux des administrateurs Hugo Bohny, de Frenkendorf, à Zurich, Peter Achermann, de Lucerne, à Maur, et Dr Peter Widmer, de Hausen AG et Dübendorf, à Oberrieden.

25 août 1969. Maçonnerie.
R. Thierry, au Mont-sur-Lausanne, entreprise de maçonnerie (FOSC du 30. 10. 1968, p. 2342). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

25 août 1969. Fiduciaire.
Coopers & Lybrand S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 25. 3. 1969, p. 661), fiduciaire, avec siège principal à Bâle. La procuration du Dr Gérard Wyssa, est éteinte. Georges Wagner (inscrit) dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur; il signe désormais collectivement à deux, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Jacques Cugny, de Ferreyres, à Lausanne, et Martin William Evans, de Grande-Bretagne, à Genève, tous deux ne signant toutefois pas entre eux ni avec un autre fondé de procuration.

26 août 1969. Confection.
Traber & Hardmeier, à Lausanne. Société en nom collectif qui commencera le 1er septembre 1969. Associés: Otto Traber, d'Eschenz TG, à Puidoux, séparé de biens de Felizitas, née Merz, et Oscar Hardmeier, de Zumikon ZH, à Lutry. Fabrication, vente et représentation d'articles de confection. Rue du Petit-Chêne 36.

26 août 1969. Parc avicole.
J. Niederer, à Prilly. Titulaire: Jean Niederer, de Lutzenberg, à Prilly. Exploitation d'un parc avicole. Chemin de la Broye «Clos des Pêches».

26 août 1969. Parc avicole.
P. Niederer, à Prilly, parc avicole et maraîcher (FOSC du 19. 11. 1968, p. 2503). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

26 août 1969. Tea-room.
M. Pauli, à Lausanne, brasserie-restaurant à l'enseigne «Bavaria» (FOSC du 17. 7. 1964, p. 2209). Le titulaire exploite également la confiserie et tea-room-restaurant Mutrux. Petit-Chêne 28.

26 août 1969. Charpenterie.
T. Weidmann, à Prilly, charpenterie (FOSC du 20. 10. 1965, p. 3293). Par décision du 14 août 1969, le président du tribunal du district de Lausanne a déclaré le titulaire en état de faillite.

26 août 1969. Produits divers.
Sperry Rand International Corporation (Sperry Rand International Société Anonyme), à Lausanne; achat, vente, importation, exportation et commerce de produits de tout genre (FOSC du 28. 9. 1967, p. 3225). David H. Baker n'est plus président, mais reste administrateur; il continue à signer collectivement à deux. Nouveau président: Geoffrey R. Cross, de Grande-Bretagne, à Londres; il signe collectivement à deux. Roger Voumard (administrateur inscrit) est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux. L'administrateur James Donovan est démissionnaire; sa signature est radiée.

Bureau de Morges

Complément.
Société d'assemblage de chronographes Sachro S.A., à Morges (FOSC du 29. 7. 1969, Nº 174, p. 1762). Jean Godat, des Bois, à Neuchâtel, est membre du conseil d'administration. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Bureau de Moudon

25 août 1969.
Arrangements financiers s. à r. l., à Moudon (FOSC du 22. 7. 1969, p. 1710). Pierre-André Briod, de Lucens et Forel-sur-Lucens, à Lucens, a été désigné en qualité de fondé de procuration; il signe collectivement avec un associé-gérant.

Bureau de Nyon

25 août 1969. Matières premières.
G.-A. Sury, à Commugny, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 17. 5. 1966, Nº 114, p. 1617). Bureau transféré à Nyon, rue Neuve 7.

25 août 1969. Instruments dentaires.
Messaz frères, à Begnins. Sous cette raison sociale, Julien et Roger Messaz, tous deux de l'Isle, à Begnins, ont créé une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1969. Fabrication d'instruments dentaires et petite mécanique. La société est engagée par la signature collective à deux des associés.

Bureau de Sentier

25 août 1969. Coiffure.
J. Dido, au Sentier, commune du Chenit, salon de coiffure, papeterie, parfumerie, tabacs et cigares (FOSC du 6. 9. 1949, Nº 208, p. 2312). Cette raison est radiée ensuite de remise de commerce à la maison «A. Dido» inscrite ce jour.

25 août 1969. Coiffure, etc.
A. Dido, au Sentier, commune du Chenit. Le titulaire de cette raison individuelle est André Dido, allié Tille, du Chenit, de Ropraz, Corcelles-le-Jorat et Mézières, au Sentier, commune du Chenit. Continuation du commerce exploité par «J. Dido», soit: salon de coiffure, papeterie, parfumerie, tabacs et cigares. Grand'rue 34.

Bureau de Vevey

26 août 1969. Boulangerie.
Albert Kauert, à Montreux, boulangerie, pâtisserie, tea-room (FOSC du 6. 1. 1937, p. 26). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

26 août 1969. Confection, etc.
Jean-Martin Leonhardt, à Montreux, en faillite (FOSC du 11. 7. 1968, p. 1513), commerces de confection, couture et sport. Par décision du 26 août 1969, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture de la faillite du titulaire. La raison est radiée.

26 août 1969.
Ateliers de Constructions mécaniques de Vevey S.A., à Vevey (FOSC du 10. 6. 1968, p. 1233). Procuration collective à deux est conférée à Sandro Pasquini, de Castagnola TI, à Vevey.

Bureau d'Yverdon

26 août 1969.
Société de Laiterie de Suchy, à Suchy, société coopérative (FOSC du 2. 6. 1947, p. 1478). Eugène Pittet, président, et Jean Collet, secrétaire, ne font plus partie du comité; leur signature est radiée. Actuellement: André Collet, de et à Suchy, est président, et Fernand Pittet, de et à Suchy, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau Brig

Berichtigung.
Elvira Anthamatten & Bernhard Zurbriggen, in Saas-Grund, Kollektivgesellschaft, Handel mit Lebensmitteln und Epiceriewaren (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1969). Die Firma lautet richtig: **Elvira Anthamatten & Reinhard Zurbriggen.** Der Gesellschafter heisst Reinhard und nicht Bernhard Zurbriggen.

25. August 1969.
Hotel des Cheminots et Voyageurs, Otto Kalbermatten, in Brig. Inhaber: Otto Kalbermatten, von Törbel, in Brig. Hotel mit Restaurant und Wirtschaft. Geschäftslokal: Saflischstrasse.

Bureau de Sion

26 août 1969.
Caisse de Crédit Mutuel, à Nendaz, société coopérative (FOSC Nº 51 du 3. 3. 1965, p. 674). Julien Pitteloud, président et Denis Bourban, vice-président, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Pierre Fournier de Nendaz, à Beuson-Nendaz, a été nommé président; Cyprien Michelet de Nendaz, à Haute-Nendaz, vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

26 août 1969. Ferblanterie.
Costa Pascal et Céleste, à Sion, ferblanterie et appareillage, société en nom collectif (FOSC Nº 51 du 3. 3. 1947, p. 605). La société est dissoute depuis le 16 août 1969. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Céleste Costa, à Sion, ci-après inscrit.

26 août 1969. Ferblanterie.
Céleste Costa, à Sion. Le chef de la maison est Céleste Costa, de Mex VS, à Sion. La maison a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «Costa Pascal et Céleste» depuis le 16 août 1969. Ferblanterie et appareillage. Avenue Ritz, Sion.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau du Locle

25 août 1969. Station-service.
René Jeanneret, au Prévoux, commune du Cerneux-Péquignot, exploitation d'une station-service (FOSC du 8. 12. 1965, Nº 287, p. 3856). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

25 août 1969. Station-service.
Jean-Pierre Jeanneret, au Prévoux, commune du Cerneux-Péquignot. Le chef de la maison est Jean-Pierre Jeanneret, du Locle, des Ponts-de-Martel et de La Chaux-du-Milieu, au Prévoux, commune du Cerneux-Péquignot. Exploitation d'une station-service.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

26 août 1969.
Caisse de Crédit Mutuel de La Côte-aux-Fées, à La Côte-aux-Fées, société coopérative (FOSC du 22. 6. 1964, Nº 141, p. 1929). Armand Piaget, vice-président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Paul Marchand, de Fleurier, à La Côte-aux-Fées, jusqu'ici membre, a été nommé vice-président. Il engagera la société en signant collectivement à deux avec le président ou le secrétaire.

Bureau de Neuchâtel

25 août 1969. Immeubles.
Roc-Matile S.A., précédemment à Romont (FOSC du 27. 1. 1965, Nº 21, p. 292). Suivant procès verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 août 1969, la société a décidé de transférer son siège social à Neuchâtel. Les statuts ont été modifiés en

conséquence. La société a pour but l'achat, la vente, la construction d'immeubles et toutes opérations s'y rapportant, l'achat et la vente de valeurs immobilières et mobilières, la participation à d'autres sociétés de même genre, la gérance d'immeubles, de titres, l'octroi de prêts et le placement de fonds. Les statuts originaires portant la date du 11 janvier 1960, ont été modifiés le 20 août 1969. Le capital social, entièrement libéré est de fr. 100 000 divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune. Les publications et les communications sont faites dans la FOSC. Le conseil d'administration est composé d'un ou plusieurs membres. L'unique administrateur est Pierre Jungen, dit Jung, de Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, à Neuchâtel, avec signature individuelle. Bureau: Etude de Me Pierre Jung, avocat, rue du Bassin 14.

26 août 1969.
Unité des frères en Suisse, à Montmirail, commune de Thielle-Wavre, éducation chrétienne de la jeunesse, etc., association (FOSC du 4. 3. 1966, N° 53, p. 729). La signature de Eva Thérèse Favre, veuve de Frédéric-Aurèle est radiée. Marie Louise Suter, née Bettens, d'Oftringen AG, à Montmirail, commune de Thielle-Wavre. a été nommée directrice avec signature individuelle. Christophe Senf, secrétaire, est maintenant domicilié à Lausanne.

26 août 1969. Magasin.
Daniel de Coulon & Cie, à Neuchâtel, exploitation d'un magasin de vente d'articles de boutique, etc., société en nom collectif (FOSC du 5. 3. 1969, N° 53, p. 499). L'associée Jacqueline Germaine Maire est alliée maintenant à Edmond Aubert, du Chenit VD, à Neuchâtel.

Genf – Genève – Ginevra

19 août 1969. Textiles.
Carolan Management Service SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 juillet 1969. But: surveillance, contrôle et coordination des affaires européennes de la société «Carolan Inc», à Panama, dont l'activité s'exerce dans le domaine des textiles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration (un ou plusieurs membres): Claude Barbey, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, place Saint-Gervais, chez Lacoray SA.

22 août 1969.
Bucaroni Management Service SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 juillet 1969. But: surveillance, contrôle et coordination des affaires européennes de la société «Bucaroni Company», à Nassau (Bahamas), dont l'activité s'exerce dans le domaine des textiles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres : Claude Barbey, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, place de Saint-Gervais, chez Lacoray SA.

22 août 1969.
Pharr Management Service SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 juillet 1969. But: surveillance, contrôle et coordination des affaires européennes de la société «Pharr International Inc.», à Panama. dont l'activité s'exerce dans le domaine des textiles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Claude Barbey, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, place de Saint-Gervais, chez Lacoray SA.

25 août 1969. Droguerie.
John Mambourg fils, à Genève, droguerie (FOSC du 6. 3. 1961, p. 655). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25 août 1969. Taillcur.
Golda Perzoff, à Genève, tailleur (FOSC du 3. 7. 1969, p. 1546). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25 août 1969. Boulangerie.
Melles Quiby, à Collonge-Bellerive, boulangerie-pâtisserie, société en nom collectif (FOSC du 27. 9. 1945, p. 2341). L'associée Franceline-Péronne Quiby est décédée. La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

25 août 1969. Menuiserie.
R. Berner, à Carouge, menuiserie-charpente, etc. (FOSC du 23. 4. 1958. p. 1121). Procuration individuelle a été conférée à Paul Garcin, de Lancy, à Chêne-Bourg.

25 août 1969.
«Photo Moderne» Pierre-Charles George, à Genève. Chef de la maison: Pierre-Charles George, de et à Genève, séparé de biens d'Esther, née Botominow. Commerce d'appareils et d'articles photographiques et cinématographiques et atelier de travaux photographiques. 7, rue des Alpes.

25 août 1969. Etudes techniques.
Badger International SA, à Genève, études techniques, etc. (FOSC du 18. 6. 1968, p. 1316). Statuts modifiés le 15 août 1969 sur un point non soumis à l'inscription.

25 août 1969.
Capelin Management Consultants SA, à Genève, aide et conseils en matière de gestion d'entreprises, etc. (FOSC du 17. 3. 1969, p. 590). René Mezger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Stanley-Jerome Capelin, président (inscrit); Raoul Lenz, jusqu'ici secrétaire. et Claude Basset, de Choulex, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Stanley-Jerome Capelin sont modifiés en conséquence. Signature collective à deux a été conférée à Michael-James Merton, de Grande-Bretagne, à Lancy, et John-Ulrich Meier, de Bâle, à Le Vaud VD, directeurs.

25 août 1969. Transports.
Ermewa SA, à Genève, transports de liquides, etc. (FOSC du 6. 11. 1968, p. 2401). L'administrateur Jacques Bory, secrétaire (inscrit), jusqu'ici directeur, a été nommé délégué; il signe désormais individuellement.

25 août 1969.
Franchises internationales SA, à Genève, acquisition et octroi de licences, etc. (FOSC du 25. 7. 1969. p. 1737). Signature individuelle a été conférée aux administrateurs Lawrence Gordon, président, et Stephen O'Neil (inscrits). Procuration individuelle a été conférée à Leonard Saffir, des USA, à New-York; John Chase, des USA, à Hartsdale (New-York), et Martin Goldschmidt, d'Allemagne, à Genève.

25 août 1969.
Les Envois Philatéliques SA, à Genève (FOSC du 14. 7. 1969, p. 1641). Par suite du transfert de son siège à Zurich, la société a été inscrite au registre de Zurich (FOSC du 18. 8. 1969, p. 1900). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

25 août 1969.
Société Immobilière Linda, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 11. 1965, p. 3517). Nouveau siège: Onex. Statuts modifiés le 18 août 1969. Pierre Wicky n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Albert Pfister, de Löhningen SH, à Onex, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, chemin de la Dode, chez Albert Pfister.

25 août 1969. Participations.
Pollion SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 21. 6. 1966, p. 2015). Georges de Montenach n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Wanner, de Carouge, à Troinex, est administrateur unique avec signature individuelle.

25 août 1969.
Société Immobilière rue J.-J. de Sellon 6, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 10. 1958, p. 2729). Louis-Roger Barberis-Vignola n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: René Rahm, de Bellevue, à Genève, président, et Claude Canavese, de et à Carouge, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 4, rue de l'Hôtel-de-Ville, Hôtel municipal.

25 août 1969.
Société Immobilière Trèfleblanche B, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 6. 1967, p. 2180). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Société Immobilière Trèfleblanche B, en liquidation.** Liquidateurs: les administrateurs Fernand Reyrenn, président, et Gérald Dentan (inscrits), avec signature individuelle. Jean Dumonthay, membre et secrétaire du conseil d'administration, n'exerce plus la signature sociale.

25 août 1969. Participations.
Virtus SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 5. 9. 1966, p. 2809). André Barbey, Louis Mottet et Julien Fasel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Alfred Lucain, de et à Genève, président; Georges Wagner, de Reigoldswil BL, à Genève, vice-président; Gabriel Despland, de Genève, à Chêne-Bourg, secrétaire; Emil Pictet, de et à Genève; Georges Saby, de et Genève, et Pierre Kofmchl, de Pregny-Chambésy, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 3, rue du Mont-Blanc, chez la Société Anonyme Fiduciaire Suisse.

25 août 1969. Cartons, papiers, etc.
Papimpex SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 août 1969. But: importation, exportation, transit, commission, représentation de tous papiers, cartons, articles d'emballage, machines et accessoires pour l'industrie de la transformation du papicr et du carton et de l'art graphique, ainsi que de tous articles de ménage, de réfrigération, de chauffage et de diverse nature. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Johanna Missirlian, de Guttannen BE, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 15, rue Toepffer, chez la Fiduciaire de Genève SA.

25 août 1969. Immeubles.
SI rue du Trente-et-Un Décembre 31, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 août 1969. But: achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 311 de Genève, section Eaux-Vives, avec bâtiments, pour fr. 495 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Marccl Disch, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 12, rue Général-Dufour, chez Besuchet et Disch, succ. de Baud et Kempf.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 6000.—, vom 17. März 1958, mit Maximalzinsfuss von 6%, haftend im fünften Rang mit schiebendem Nachrückungsrecht auf der Liegenschaft Grundbuch Würenlingen, Nr. 72, Plan 4/302.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes geht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 30. August 1970 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (757[1])

5400 Baden, den 28. August 1969 Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst:

4½% Obligation Nr. 553 der Darlehenskasse Frutigen lautend auf den Namen Luise Pfister-Feuz.

Der allfällige Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, auf der Gerichtsschreiberei Frutigen vorzulegen, ansonst die Amortisation gemäss Art. 870 ZGB in Verbindung mit Art. 981 ff OR ausgesprochen wird. (759[1])

3714 Frutigen, den 26. August 1969 Der Gerichtspräsident: Hari

---

Es wird die Kraftloserklärung der Obligation, Nr. 315, zu Fr. 5000.—, 4½%, fällig am 20. Juni 1970, Inhaber, bei der Darlehenskasse Valendas gefordert.

Allfällige Inhaber werden aufgefordert, diese Obligation innerhalb sechs Monaten vom Tage der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sie kraftlos erklärt wird. (758[1])

7130 Ilanz, den 28. August 1969 Bezirksgericht Glenner,
der Präsident: R. Vincenz

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 5000.—, datiert 19. Februar 1955, lastend auf IR Frick Nr. 2050 im 3. Range mit Nachrückungsrecht.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis am 6. September 1970 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt würde. (771[3])

4335 Laufenburg, den 28. August 1969 Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 22. Dezember 1941 und 16. September 1943, von Fr. 8000.—, haftend im 1. Rang auf IR Staufen, Nr. 899, GB Blatt 1033 des Nöthiger Fritz, Staufen und lautend zu Gunsten von Schwarz Heinz, von Effingen, in Hausen a. A. und Schwarz Hansrudolf, von Effingen, in Worblaufen.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, diesen binnen eines Jahres, d. h. bis 10. September 1970, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (762[1])

5600 Lenzburg, den 28. August 1969 Bezirksgericht

Es wird vermisst, die Obligation 4%/6% des Otto Meyer-Stöckli, Reinach, im Betrage von Fr. 10 000.—, mit Grundpfandverschreibung im dritten Rang zu Lasten der im Eigentum des Schuldners stehenden Parzelle Nr. 2155 des Grundbuches Reinach, lautend auf den Inhaber.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (760[1])

4410 Liestal, den 27. August 1969

Obergerichtskanzlei Baselland

Schuldbrief von Fr. 10 000.—, datiert 21. Juni 1919, des Grundbuches Unterschlatt, lastend auf den Liegenschaften Kat.-Nrn. 6356, 6357, 6362, 6296 a, 5633 und 4594, in Unterschlatt, Pfandprotokoll Band 35/329, heutiger Gläubiger, Schuldner und Pfandeigentümer Eugen Roost-Fehr, 1888, alt Landwirt, in Unterschlatt, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer wird aufgefordert, dicsen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Gerichtspräsidium Diessenhofen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos crklärt wird. (772)

8255 Schlattingen, den 3. September 1969

Gerichtspräsidium Diessenhofen

Der Schuldbrief von Fr. 13 800.—, vom 23. November 1938, Belege Serie II, Nr. 8201, haftend im 1. Rang auf Strättligen-Grundstück Nr. 1736 des René Dähler, Mönchstrasse 46, Thun, wird vermisst. Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (767[2])

3600 Thun, den 29. August 1969 Der Gerichtspräsident I i.V.:
Linder

Es wird, weil vermisst, aufgerufen:

Inhaber-Obligation, gesichert durch Grundpfandverschreibung im Kapitalbetrag von Fr. 73 000.—, angegangen 1. Januar 1965, 9. Rang, haftend auf der Liegenschaft Nr. 250, Chalet Gertrud, in der Gemeinde Dagmersellen (ger. KP. 42/108).

Der Inhaber wird aufgefordert, den Titel innert 6 Monaten seit dieser Veröffentlichung beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (766[2])

6130 Willisau, den 2. September 1969

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Wiprächtiger

Der Inhaberschuldbrief A. H. Nr. 3028, im Betrage von Fr. 2000.—, errichtet am 6. Juli 1923, geschrieben zu 5%, angehend am 11. November 1922 und haftend nach einem Kapitalvorgange von Franken 27 600.— auf Liegenschaft Assek. Nr. 110 und zugehörigen Grundstücken in der Lutischwand, Gemeinde Unterägeri, von Herrn Anton Müller-Meier, Zittenbuch, als heutiger Liegenschaftseigentümer (eingetragen im Grundbuch Unterägeri, Band VI, Folio 135) wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, denselben bis spätestens 5. September 1970 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt würde.

6301 Zug, den 29. August 1969 (763[1])

Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. V. Schaller

Le détenteur du livret de dépôts de la Banque Cantonale Vaudoise au porteur, N° 605937, créancier de Fr. 29 388.55, créé le 12 novembre 1959, est sommé de me le produire jusqu'au 15 mars 1970.

1003 Lausanne, le 3 septembre 1969 (31[3]/70)

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
Jacques Reymond

Kraftloserklärungen
Annulations - Annullamenti

Le 1er septembre 1969, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

livret d'épargne au porteur, N° 736735, de l'Union Vaudoise du Crédit, à Lausanne, créancier au 13 janvier 1969 de Fr. 10 432.55.

1003 Lausanne, le 1er septembre 1969 (775)

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
Jacques Reymond

Le 3 septembre 1969, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

cédule hypothécaire au porteur, de Fr. 11 000.—, N° 259368 du registre foncier, 2e rang, intérêt maximum 6%, inscrite le 14 juillet 1953.

1003 Lausanne, le 3 septembre 1969 (773)

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
Jacques Reymond

Le 3 septembre 1969, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

une action au porteur N° 1 de la Société anonyme Fonderie de précision SA, de Fr. 1000.—, entièrement libérée. (774)

1003 Lausanne, le 3 septembre 1969

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
Jacques Reymond

La pretura di Lugano-Campagna avverte che con decreto 4 settembre 1969 ha ammortizzato l'obbligo ipotecario di Fr. 8000.—, al portatore, rogato dal defunto notaio, Avv. Mario Rusca, in Lugano, ed iscritto al N° 265 in data 8 novembre 1919, a carico delle particelle N[ri]. 60, 72, 74 e 163 del R.F.D. di Savosa, già di proprietà del defunto Enrico Crivelli a Savosa, ora di proprietà della C.E. fu Enrico Crivelli, a Savosa.

6900 Lugano, 4 settembre 1969 (769)

Per la pretura di Lugano-Campagna,
il segretario-assessore: Brenno Pelloni

Widerrufe - Révocations - Rivocazioni

Le juge-instructeur des districts de Martigny et St.-Maurice a, par sommation du 15 juillet 1969, ouvert la procédure en annulation du titre:

obligation de caisse N° 10213 Ma du Crédit Suisse, Martigny, de Fr. 10 000.— nominal, taux 5%, avec coupons au 10. 4. 1970 et suivants, nominative, échéance le 10 avril 1974.

Ce titre ayant été retrouvé, les publications relatives à cette procédure sont révoquées. (770)

1920 Martigny, le 2 septembre 1969 J. M. Gross

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Fondsreglement

hbg-Immobilien-Fonds, Basel

I. Aufgabe und Organisation

§ 1

1. Unter der Bezeichnung

hbg-Immobilien-Fonds

besteht ein Anlagefonds im Sinne von Art. 2 des Bundesgesetzes vom 1. Juli 1966 über die Anlagefonds. Sein Zweck ist die gemeinschaftliche Kapitalanlage in schweizerischen Immobilienwerten.
2. Der Anlagefonds kann laufend durch die Einzahlungen auf die öffentlich ausgegebenen Anteilscheine geäufnet werden.

§ 2

1. Die Leitung des Anlagefonds liegt in den Händen der Handwerker-Baugenossenschaft Basel und Umgebung, in Basel.
2. Die Verwahrung des Fondsvermögens ist der Schweizerischen Kreditanstalt, Basel, als der Depotbank des Fonds, übertragen.

§ 3

Die Anteilscheine werden als Zertifikate über 1, 5 und 10 Anteile ausgegeben. Sie lauten auf den Inhaber und sind von einem Couponbogen mit Talon begleitet.

II. Kollektivanlagevertrag und Vertragsparteien

§ 4

Die Rechtsbeziehungen zwischen dem Anteilscheininhaber einerseits und Fondsleitung und Depotbank anderseits werden durch das vorliegende Fondsreglement und durch die Bestimmungen über den Kollektivanlagevertrag im Sinne von Art. 8 ff. des Bundesgesetzes über Anlagefonds geordnet.
Eventueller Vorbehalt: Absatz 2.

§ 5

1. Die Fondsleitung verwaltet, unter Vorbehalt der Rechte und Pflichten der Depotbank, den Anlagefonds selbständig und in eigenem Namen, aber ausschliesslich für Rechnung und im Interesse der Anteilscheininhaber.
2. Die Fondsleitung entscheidet insbesondere über die Ausgabe von Anteilscheinen, den Erwerb und den Verkauf von Anlagen für den Fonds sowie die Höhe der flüssigen Mittel.
3. Die Fondsleitung berechnet den Inventarwert sowie den Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine, setzt die Jahresausschüttung fest, übt die zum Anlagefonds gehörenden Rechte aus und macht diese geltend.

§ 6

1. Die Depotbank verwahrt gemäss ihren allgemeinen Geschäftsbedingungen und unter besonderer Kennzeichnung das gesamte bewegliche Vermögen und die Beweisurkunden über die sonstigen Vermögenswerte des Anlagefonds (Aktien der Immobiliengesellschaften, andere Wertpapiere, Forderungstitel gegen die zum Anlagefonds gehörenden Immobiliengesellschaften gegen Dritte, Guthaben auf Anlage- und Ertragskonto, übrige Werte) und erfüllt auch die weiteren Aufgaben einer Depothalterin.
2. Die Depotbank wacht darüber, dass die Fondsleitung die im Fondsreglement und im Bundesgesetz über die Anlagefonds niedergelegten Anlagevorschriften einhält. Für die Auswahl der Anlagen, die die Fondsleitung im Rahmen der Anlagevorschriften trifft, ist die Depotbank jedoch nicht verantwortlich.
3. Die Depotbank vermittelt die Ausgabe und die Rücknahme der Anteilscheine und führt darüber eine Kontrolle. Sie besorgt den gesamten Zahlungsverkehr für den Fonds.

§ 7

1. Der Anteilscheininhaber hat ein Forderungsrecht gegen die Fondsleitung auf eine seinem Anteil entsprechende Beteiligung am Vermögen und Ertrag des Anlagefonds.
2. Der Anteilscheininhaber kann von der Fondsleitung jederzeit die Rücknahme seines Anteilscheines und die Barauszahlung seines Anteils am Anlagefonds verlangen. Enthält der Anlagefonds nicht die für die Auszahlung benötigten flüssigen Mittel, so sorgt die Fondsleitung durch Verkauf von Liegenschaften oder durch Aufnahme von Darlehen oder von Hypotheken für die möglichst rasche Erfüllung des Rücknahmebegehrens. In diesem Falle kann die Fondsleitung die Rücknahme um längstens 24 Monate aufschieben.
Eventueller Vorbehalt: Absatz 3.

III. Inventarwert, Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine

§ 8

1. Der Wert eines Anteils wird durch Teilung des Inventarwertes des am Tage der Berechnung vorhandenen gesamten Fondsvermögens durch die Zahl der umlaufenden Anteile ermittelt. Das Fondsvermögen wird dabei auf Grund einer Gesamtrechnung (konsolidierten Rechnung), die das Vermögen des Anlagefonds und das Vermögen der zum Anlagefonds gehörenden Immobiliengesellschaften – unter Ausscheidung der gegenseitigen Beteiligungs- und Forderungsverhältnisse – einschliesst, festgestellt und umfasst damit die Liegenschaften, Guthaben auf Anlage- und Ertragskonto, Wertpapiere und übrigen Werte.
2. Der Inventarwert des Fondsvermögens entspricht dem Verkehrswert des Fondsvermögens, abzüglich der den Anlagefonds betreffenden Schuldverpflichtungen und der bei der Liquidation des Anlagefonds im Zeitpunkt der Schätzung wahrscheinlich anfallenden Steuern. Der Verkehrswert der Liegenschaften entspricht dem Preis, der bei einem sorgfältigen Verkauf im Zeitpunkt der Verkehrswertschätzung wahrscheinlich erzielt würde.

§ 9

1. Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss § 8 berechneten Inventarwert je Anteil.
2. Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich
   a) der Spesen (Notariatskosten, Handänderungssteuern, Gebühren u. a.), die dem Anlagefonds aus der Anlage des einbezahlten Betrages im Durchschnitt erwachsen;
   b) der Kommission zugunsten der Fondsleitung gemäss § 16, Abs. 1, lit. a;
   c) der eidgenössischen Stempelabgabe.
3. Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, abzüglich
   a) der Spesen (Notariatskosten, Handänderungssteuern, Gebühren u. a.), die dem Anlagefonds aus der Veräusserung eines dem Anteil entsprechenden Teils der Anlagen im Durchschnitt erwachsen;
   b) der Rücknahmekommission zugunsten der Depotbank gemäss § 16, Abs. 1, lit. b.
4. Ausgabe- und Rücknahmepreis werden auf einen halben Franken gerundet.

IV. Richtlinien der Anlagepolitik

§ 10

1. Die Fondsleitung hat sich in ihrer Anlagepolitik an die folgenden Richtlinien zu halten:
   a) Das Fondsreglement ist in schweizerischen Immobilienwerten anzulegen. Als solche gelten:
      - Beteiligungen an schweizerischen Immobiliengesellschaften, deren ausschliesslicher Gegenstand und Zweck der Erwerb und Verkauf in der Schweiz gelegener Liegenschaften, die Ueberbauung von Grundstücken sowie die Vermietung und Verpachtung dieser Immobilien ist, soweit die Beteiligungen mindestens zwei Drittel des Grundkapitals und der Stimmen in den Gesellschaften umfassen;
      - mit oder ohne grundpfandrechtliche Sicherung begründete Forderungen gegen die oben genannten Immobiliengesellschaften;
      - in der Schweiz gelegene Grundstücke, sofern sie auf den Namen der Fondsleitung, aber unter Hinweis auf die Zugehörigkeit zum Anlagefonds im Grundbuch eingetragen sind.
   b) Bei den Anlagen ist eine angemessene Risikoverteilung nach geographischer Lage und nach Grösse der einzelnen Liegenschaften zu beachten.
   c) Als Anlagen kommen vor allem Wohn- und Geschäftshäuser in Frage. Der Kauf von Stockwerkeigentum ist gestattet.
   d) Es können auch Liegenschaften gekauft werden, die zu einem wesentlichen Teil gewerblichen Zwecken dienen. Hotels mit Saisonbetrieb und Fabrikliegenschaften sind von der Anlage ausgeschlossen.
   e) Anlagen in Bauland, das sich für die Erstellung von Wohn- oder Geschäftshäusern eignet, sind zulässig. Das Bauland kann für Rechnung des Fonds überbaut oder gegen eine angemessene Verzinsung Dritten im Baurecht zur Verfügung gestellt werden.
   f) Schuldbriefe auf Immobilien Dritter können im Zusammenhang mit einem vorgeschenen Liegenschaftenkauf oder einem Liegenschaftenverkauf als vorübergehende Anlage übernommen werden.
   g) Gelder, die für die Verwirklichung von Bauvorhaben bestimmt sind, können vorübergehend in Obligationen, die an einer Schweizer Börse kotiert sind, angelegt werden.
   h) Die flüssigen Mittel sind in Schweizer Franken zu halten.
2. Wohnhäuser mit mehr als 40 Wohnungen dürfen insgesamt nicht mehr als 65%, Geschäftshäuser nicht mehr als 65%, gewerbliche Liegenschaften nicht mehr als 65%, Bauland nicht mehr als 50% und Schuldbriefe nicht mehr als 50% des gesamten Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, ausmachen.

§ 11

Die Anschaffung von Immobilien erfolgt aus dem Emissionserlös der Anteilscheine und darf zu durchschnittlich höchstens 50% der Anlagekosten durch die Aufnahme von grundpfandgesicherten oder ungesicherten Krediten bei Dritten finanziert werden.

§ 12

1. Die Fondsleitung bestimmt eine oder mehrere von ihr unabhängige Personen als ihren oder ihre ständigen Schätzungsexperten. Sie lässt jede Liegenschaft, die für Rechnung des Anlagefonds gekauft oder verkauft werden soll, durch mindestens einen ständigen Experten schätzen. Im Falle fondseigener Bauprojekte hat mindestens ein ständiger Experte zu prüfen, ob die voraussichtlichen Kosten durch den Verkehrswert der Anlagen gedeckt werden.
2. Der oder die ständigen Schätzungsexperten überprüfen auf den Abschluss eines jeden Rechnungsjahres des Fonds den Verkehrswert aller Liegenschaften, die zum Anlagefonds gehören.
3. Weicht das Gutachten des oder der ständigen Experten von den eigenen Schätzungen ab, so hat die Fondsleitung dies zuhanden der Revisionsstelle zu begründen.
4. Die Fondsleitung kann neben dem oder den ständigen Schätzungsexperten nach ihrem Ermessen weitere Sachverständige beiziehen.

§ 13

Die Fondsleitung kann die Verwaltung der einzelnen Immobilien (Vermietung, Inkasso der Mietzinsen, Organisation des Hauswartdienstes, Anordnung der Unterhaltsarbeiten u. a.) entweder selbst besorgen oder Liegenschaftsverwaltern übertragen. Beauftragt sie Dritte mit der Verwaltung, so hat sie diese aus der von ihr gemäss § 16, Abs. 1, lit. a, erhobenen Verwaltungskommission zu entschädigen.

V. Rechenschaftsablage

§ 14

1. Das Rechnungsjahr des Fonds läuft jeweils vom 1. Juli bis zum 30. Juni.
2. Innert sechs Monaten nach Abschluss des Rechnungsjahres publiziert die Fondsleitung einen Rechenschaftsbericht mit der Jahresrechnung des Anlagefonds. Die Jahresrechnung umfasst eine Vermögensaufstellung sowie eine Ertragsrechnung, die auch Aufschluss über die Verwendung des Reinertrages gibt. Im Rechenschaftsbericht wird darauf hingewiesen, dass die für einen Immobilienfonds gemäss Art. 30 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds anzufertigenden zusätzlichen Aufstellungen am Sitz der Fondsleitung zur Einsicht aufgelegt werden. Das Recht des Anteilscheininhabers auf Auskunft gemäss Art. 22 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds bleibt vorbehalten.
3. In der Jahresrechnung werden Vermögen und Ertrag des Anlagefonds und der zum Anlagefonds gehörenden Immobiliengesellschaften – unter Ausscheidung der gegenseitigen Forderungs- und Beteiligungsverhältnisse – in einer Gesamtrechnung (konsolidierten Rechnung) zusammengefasst. Die Vermögensrechnung wird sowohl zu Gestehungskosten als auch zu Verkehrswerten erstellt. Zu Lasten der Ertragsrechnung nimmt die Fondsleitung angemessene Abschreibungen auf den Immobilien sowie Rückstellungen im Hinblick auf künftige Reparaturen der Liegenschaften vor.
4. Eine von der Aufsichtsbehörde, der Eidgenössischen Bankenkommission, anerkannte Revisionsstelle prüft alljährlich, ob Fondsleitung und Depotbank die Vorschriften des Fondsreglements und des Bundesgesetzes über die Anlagefonds eingehalten haben. Ein kurzer Befund der Revisionsstelle zur publizierten Jahresrechnung erscheint im Rechenschaftsbericht des Anlagefonds.

§ 15

1. Der Reinertrag des Anlagefonds wird jährlich im Monat Oktober an die Anteilscheininhaber ausgeschüttet.
2. Die Fondsleitung kann vom Reinertrag bis zu 10% im Fonds zur Wiederanlage zurückbehalten sowie bis zu 10% auf neue Rechnung vortragen.
3. Gewinne aus der Veräusserung von Sachen und Rechten, die zum Anlagefonds gehören (Kapitalgewinne aus der Veräusserung von Liegenschaften, von Aktien der Immobiliengesellschaften oder von anderen Werten), werden in der Regel im Fonds zur Wiederanlage zurückbehalten. Die Fondsleitung kann jedoch nach ihrem Ermessen solche Gewinne ganz oder teilweise in die Ertragsrechnung einbeziehen und an die Anteilscheininhaber ausschütten.

§ 16

1. Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:
   a) Vergütungen an die Fondsleitung
      - Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und der Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Entschädigung bis zu 4%.
      - Für die Mühewaltung bei der Erstellung, beim Erwerb oder Verkauf von Liegenschaften berechnet die Fondsleitung zulasten des Anlagefonds eine Entschädigung bis zu 2,5% der Baukosten, des Kaufs- oder Verkaufspreises.
      - Für die Leitung des Fonds und der Immobiliengesellschaften stellt die Fondsleitung zulasten des Anlagefonds eine jährliche Kommission bis zu 4‰ des Verkehrswertes der Liegenschaften und der übrigen Aktiven in Rechnung.
      - Im Falle der Liquidation erhält die Fondsleitung für ihre Bemühungen 2½% des Brutto-Liquidationserlöses, wobei die Entschädigungen für den Verkauf von Fondsliegenschaften angerechnet werden.
      - Als Entschädigung für die Verwaltung der einzelnen Liegenschaften belastet die Fondsleitung dem Anlagefonds 5,0% der jährlichen Mietzinseinnahmen.
   b) Vergütungen an die Depotbank
      - Für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds stellt die Depotbank zu Lasten des Anlagefonds eine Entschädigung in Rechnung, die den jeweiligen banküblichen Ansätzen gemäss Konvention IV der Schweizerischen Bankiervereinigung entspricht.
      - Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von 0,5% vom Coupons-Betrag.
      - Für die Auszahlung zurückgenommener Anteilscheine oder des Liquidationsbetreffnisses im Falle der Auflösung des Anlagefonds berechnet die Depotbank dem Anteilscheininhaber auf dem Inventarwert der Anteile eine Kommission von 0,25%.
      - Für die gesetzlich vorgeschriebene Ueberwachung der Fondsleitung beansprucht die Depotbank zulasten des Anlagefonds eine Entschädigung von jährlich 0,5‰ des Verkehrswertes der Liegenschaften und der übrigen Aktiven.
2. Die Fondsleitung, die zum Anlagefonds gehörenden Immobiliengesellschaften und die Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:
   - Kosten für den Druck der Rechenschaftsberichte und für die Veröffentlichung der an die Anteilscheininhaber gerichteten Mitteilungen im offiziellen Publikationsorgan des Fonds;
   - Provisionen beim Kauf und Verkauf von Liegenschaften sowie für Erstvermietung;
   - Löhne und Sozialleistungen für die Hauswarte;
   - Honorar der ständigen Schätzungs- und allfälligen weiteren Experten;
   - Honorar der Revisionsstelle für die ordentliche Revision;
   - Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen.

VI. Uebrige Bestimmungen

§ 17

1. Der Anlagefonds besteht auf unbestimmte Zeit. Sowohl die Fondsleitung als auch die Depotbank kann, jede für sich, die Auflösung des Anlagefonds durch Kündigung des Kollektivanlagevertrages herbeiführen. Die Kündigung ist jederzeit auf sechs Monate zulässig.
2. Nach Auflösung des Kollektivanlagevertrages veräussert die Fondsleitung die Aktiven des Anlagefonds. Die Auszahlung des Liquidationsbetreffnisses an die Anteilscheininhaber ist der Depotbank übertragen. Sollte die Liquidation längere Zeit beanspruchen, kann der Erlös in Teilbeträgen ausbezahlt werden.

§ 18

1. Offizielles Publikationsorgan des Anlagefonds ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Fondsleitung kann allgemein oder für einzelne Bekanntmachungen zusätzliche Publikationsorgane bestimmen.
2. Das Fondsreglement und die jährliche Rechenschaftsberichte des Anlagefonds können am Sitz der Fondsleitung und der Depotbank sowie bei den Zweigniederlassungen der Depotbank und den weitern im Rechenschaftsbericht aufgeführten Zeichnungs- und Zahlstellen des Fonds bezogen werden.

§ 19

Der Anlagefonds untersteht dem schweizerischen Recht, insbesondere dem Bundesgesetz vom 1. Juli 1966 über die Anlagefonds.

§ 20

Das vorliegende Fondsreglement ersetzt das Fondsstatut des hbg-Immobilien-Fonds vom März 1960. Es wurde am 30. April 1969 durch die Aufsichtsbehörde genehmigt. (AA. 417)

4000 Basel, den 26. März 1969

Die Fondsleitung:
Handwerker-Baugenossenschaft Basel
und Umgebung

Die Depotbank:
Schweizerische Kreditanstalt, Basel

Louis Rubens GmbH, Zug

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 788 und 733 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 28. August 1969 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Franken 100 000.— auf Fr. 20 000.— herabzusetzen durch Verrechnung eines Teilbetrages von Fr. 80 000.— mit dem Salomon L. Rubens, Amsterdam, gewährten Darlehen. Nach dem Revisionsbericht der «Revisa» Treuhand AG, 6300 Zug, sind die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger auch nach der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiemit bekanntgemacht, dass sie innerhalb von zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Gesellschaft Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 421²)

6300 Zug, den 1. September 1969 Der Geschäftsführer

Fondation de prévoyance en faveur du personnel des Etablissements Jean Locca, à Vernier

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Troisième publication

La Fondation étant dissoute conformément à l'article 88 CCS, le conseil de fondation décide l'entrée en liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le Service de surveillance des fondations et déposé chez Monsieur Jean Vésy, 58, avenue de Crozet, à Châtelaine.

Les créanciers et ayants-droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai, mais au plus tard jusqu'au 3 octobre 1969, auprès de Monsieur Jean Vésy susmentionné. (AA. 419¹)

1211 Genève, le 23 août 1969 Jean Vésy

Dyestuffs & Chemicals Trading Compagny LTD
Farben- und Chemikalien-Handels AG
Société de commerce des matières colorantes et chimiques SA

société anonyme dont le siège est à Vevey, rue du Château 1

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Deuxième publication

Conformément aux articles 742 et 745 CO, les créanciers de cette société sont informés de sa dissolution et sommés, sous peine de forclusion, de faire connaitre d'ici au 6 octobre 1969 leurs réclamations à l'adresse suivante: Intropa Commerciale, rue du Château 1, 1800 Vevey. (AA. 420²)

1800 Vevey, le 3 septembre 1969 Les liquidateurs

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Kommission für Aussenwirtschaft des Ständerates

Die Kommission für Aussenwirtschaft des Ständerates tagte am 4. September 1969 in Bern unter dem Vorsitz ihres Präsidenten, Ständerat Dr. Fritz Honegger, in Anwesenheit von Bundesrat Dr. Hans Schaffner, Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements, sowie Botschafter Dr. P. R. Jolles, Direktor der Handelsabteilung.

Die Kommission beriet den 79. Bericht des Bundesrates über wirtschaftliche Massnahmen gegenüber dem Ausland. Sie beschloss nach weiteren Ausführungen von Bundesrat Schaffner über die handels- und integrationspolitische Lage der Schweiz, ergänzt durch Ausführungen von Botschafter Jolles zu einzelnen Abschnitten des Berichts, die zu einer einlässlichen Diskussion Anlass gaben, dem Ständerat zu beantragen, in zustimmendem Sinne von diesem Bericht Kenntnis zu nehmen.

Gleicherweise wurde der 11. Bericht des Bundesrates über Aenderungen des Gebrauchs-Zolltarifs 1959 behandelt und der Zustimmung des Ständerates empfohlen.

Commission du Conseil des Etats pour le commerce extérieur

La Commission du Conseil des Etats pour le commerce extérieur s'est réunis à Berne le 4 septembre 1969 sous la présidence de M. Fritz Honegger. M. H. Schaffner, Conseiller fédéral, chef du Département fédéral de l'économie publique, ainsi que l'ambassadeur P. R. Jolles, directeur de la Division du commerce, assistaient à la séance.

La Commission était saisie du 79e rapport du Conseil fédéral su ıles mesures de défense économique envers l'étranger. Après avoir entendu un exposé de M. Schaffner sur la politique commerciale de la Suisse et la situation de l'intégration européenne, ainsi que des éclaircissements de l'ambassadeur Jolles sur différents chapitres du rapport, qui ont amplement été discutés par la Comission, elle décida de recommander au Conseil des Etats de prendre connaissance du rapport en l'approuvant.

De même, le 11e rapport du Conseil fédéral concernant les modifications du tarif d'usage des douanes suisses 1959 a été examiné et recommandé à l'approbation du Conseil des Etats. 207. 5. 9. 69

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 5. September 1969

Cours de conversion sans engagement, dès le 5 septembre 1969

Belgien/Luxemburg			
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr.	8.58
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr.	57.50
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr.	108.60
Frankreich/France	100 FF	= Fr.	78.—
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr.	10.30
Italien/Italie	100 Lire	= Fr.	–.68[70]
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr.	85.90
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr.	119.45
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr.	60.45
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr.	16.71
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr.	83.45

Die Eidg. Steuerverwaltung veröffentlicht

Steuerentlastungen auf Grund von Doppelbesteuerungsabkommen

für Dividenden, Zinsen, Lizenzgebühren und private Pensionen und Renten.

Die Broschüre enthält eine Liste der Länder, mit denen Doppelbesteuerungsabkommen bestehen, eine Uebersicht über die staatsvertraglichen Begrenzungen der ausländischen Steuern auf den erwähnten Einkünften und eine Sammlung der Formulare mit ergänzenden Angaben zu den Abkommen mit den wichtigsten Ländern.

Sie kann gegen Voreinzahlung von **5 Franken** auf **Postcheckkonto 30-1631, Eidg. Steuerverwaltung, 3003 Bern** (auf Rückseite des Abschnittes vermerken: Steuerentlastungen) bezogen werden.

L'administration fédérale des contributions publie

Dégrèvements d'impôts sur la base des conventions de double imposition

pour les dividendes, intérêts, redevances de licences et pensions et rentes privées.

La brochure comprend une liste des pays avec lesquels existent des conventions de double imposition, un aperçu sur les limitations conventionnelles des impôts étrangers frappant les revenus indiqués et une collection des formules à utiliser dans le cadre des conventions conclues avec les pays les plus importants avec des données complémentaires.

Elle peut être obtenue en versant **5 francs** sur le **compte de chèques postaux 30-1631, Administration fédérale des contributions, 3003 Berne** (en indiquant au verso du coupon: Dégrèvements d'impôts).

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

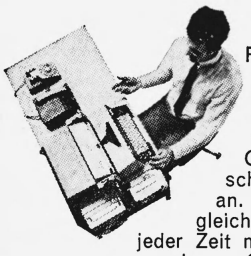
Um die Führung Ihres Geschäftes zu erleichtern...

Ausdehnung heisst auch Mehrarbeit. Die Produktion und die Verkäufe nehmen zu. Das ist sehr befriedigend. Weniger erfreulich ist aber die Mehrarbeit im Büro, die mit der Ausdehnung wächst und mit dem Gewinn nicht immer übereinstimmt.
Die Verwaltung soll straffer sein; man muss den Zahlen stets nahe stehen, um mehr Gewinn herauszuholen. Immer mehr und aussagefälugere Unterlagen müssen erstellt werden, damit wirkliche Eutscheidungsgrundlagen dem Management zur verfugung stehen.
Wir sind in der Lage Ihnen diese Schwierigkeiten abzunehmen.

Nehmen wir z.B. Ihre Rechnungsarbeiten. In der neuen Reihe der FRIDEN elektronischen Tischrechner gibt es bestimmt mindestens eine Maschine, die Ihren Problemen entspricht und zwar zu einem angemessenen Preis.

Das Erstellen von Fakturen raubt eine Menge Zeit weg, aber Maschinen Zeit, nicht Ihre eigene kostbare Zeit. Die automatischen Fakturier maschinen COMPUTYPER aus der FRIDEN-Serie, sind derart programmiert, dass sie schnell und ohne Fehler arbeiten können. Eine davon kann Ihr ganzes Fakturierwesen übernehmen, und sie ermöglicht Ihnen, Platz, Personal und Zeit zu sparen.

Für Ihre Routine-Arbeiten, wie Briefe, die Ihre Sekretärin früher einmal geschrieben hat oder Rapporte, die nun neu getippt werden müssen, weil Änderungen eingetreten sind, möchten wir Ihnen unseren FLEXOWRITER vorstellen.
Mit dieser automatischen Schreibmaschine braucht Ihre Sekretärin dann nur die Ergänzungen und die Korrekturen anzubringen. Ferner ist der FLEXOWRITER in der Lage, automatisch Kostenvoranschläge, Vorschläge, Bestellungen und Abfassungen jeder Art, und zwar ohne die geringste Fehlermöglichkeit, zu schreiben.



Falls Sie einen Computer besitzen, wollen Sie ihn bestimmt zu jeder Zeit befragen können. Falls Sie Filialen haben, wünschen Sie, dass diese von irgendwoher in der Schweiz ebenfalls den Computer benützen können. Dann schauen Sie sich die FRIDEN Terminals an. Sie ermöglichen Ihren Angestellten, gleich wo sich ihr Arbeitsplatz befindet, zu jeder Zeit mit dem Zentral-Computer Kontakt aufzunehmen. Sehen Sie sich diese Maschinen an, die Ihnen erlauben, Zeit und Geld zu sparen, und besuchen Sie uns am Stand 507 der büfa, Halle 5, vom 9. bis 13. September 1969 oder rufen Sie uns jetzt schon an: Friden AG, Eigerstrasse 80, 3000 Bern, Tel. 031/46 27 47.

® EINE SCHUTZMARKE DER SINGER COMPANY.

Sie werden die Zeit, die Sie an unserem Stand an der büfa verbracht haben, nicht bereuen!

Friden Stand Nr. 507 (Halle 5)

SINGER
FRIDEN DIVISION

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken Eindhoven, Niederlande

Ausgabe einer 6 % Anleihe 1969 von 60 000 000 Schweizerfranken

Emissionspreis: 99,50% **Rendite: 6,05%**

Der Erlös dieser Anleihe wird zur Abdeckung eines von Schweizer Banken gewährten Kredites sowie für die teilweise Finanzierung des weiteren Ausbauprogrammes ausserhalb der Niederlande verwendet.

Anleihebedingungen

Titel und Coupons:	Inhaberobligationen von je Fr. 1000.— und Fr. 5000.— Nennwert, versehen mit Jahrescoupons per 30. September. Der erste Coupon wird am 30. September 1970 fällig.
Laufzeit:	Längstens 15 Jahre, mit der Möglichkeit vorzeitiger gänzlicher Rückzahlung oder Erhöhung der vertraglichen Tilgungsraten seitens der Schuldnerin, und zwar vom vierten bis neunten Jahr mit Prämie und nachher zu pari.
Rückzahlung:	10 Jahresraten von je Fr. 6 000 000 in den Jahren 1975 bis 1984.
Steuern:	Kapital und Zinsen sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger und zukünftiger Steuern oder Abgaben, die in den Niederlanden erhoben werden oder inskünftig erhoben werden könnten.
Anleihedienst:	In freien Schweizerfranken unter allen Umständen, ohne irgendwelche Einschränkungen.
Kotierung:	An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern.
Zeichnungsfrist:	**5. bis 12. September 1969, mittags.**

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft	**Schweizerischer Bankverein**	**Schweizerische Kreditanstalt**
Bank Leu AG	**Schweizerische Volksbank**	**Vereinigung der Genfer Privatbankiers**
A. Sarasin & Cie.	**Privatbank und Verwaltungsgesellschaft**	**Gruppe Zürcher Privatbankiers**

Crédit foncier vaudois

Caisse d'épargne cantonale vaudoise

Par suite de démission honorable du titulaire, **le poste d'agent pour la circonscription de**

Morges

est à repourvoir.

Les conditions et le cahier des charges peuvent être consultés au Crédit foncier vaudois, Lausanne, auprès du chef du personnel.

Les offres, avec curriculum vitae et photographie, devront être envoyées jusqu'au 15 septembre 1969 à la même adresse.

Crédit foncier vaudois

Zu verkaufen

Aktienkapital

einer gut eingeführten **Elektro-Apparatefabrik** (Elektrowärme). Moderner Fabrikneubau mit grosser Wohnung. Umschwung zirka 8000 m². Bahnanschluss. Kanton Bern. Nötiges Kapital 1,8 Mio.

Offerten unter Chiffre N 22541 an Publicitas AG, Neuengasse 48, 2501 Biel.

A remettre par suite de décès

ancienne entreprise commerciale

en exploitation.

Secteurs d'activité:

Matériaux de construction, eaux minérales, transports, combustibles liquides et solides,

avec immeubles, entrepôts, bureau, garages, raccordement CFF, sise dans localité industrielle du Vallon de Saint-Imier.

La reprise comprend un vaste chantier, des bâtiments, les véhicules d'exploitation.

Clientèle stable, possibilités de développement.

Faire offre sous chiffre 940072-34 à Publicitas SA, 2500 Bienne.

9.—13. September 1969

Bürofach-Ausstellung

büfa

die umfassende Büroschau

Ausstellungsgelände Zürich-Oerlikon Hallenstadion

Das ganze internationale Angebot zur gleichen Zeit am gleichen Ort

Genossenschaft Monte Generoso-Bahn, Capolago

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Einladung der Genossenschafter auf **Mittwoch, den 17. September 1969, 17 Uhr, im Saal des Hotels Schweizerhof, in Capolago,** mit folgenden

Traktanden:

1. Jahresbericht der Verwaltung.
2. Jahresrechnung 1968 und Bericht der Revisoren.
   Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1968.
   Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen: a) Verwaltungsrat 1969/72.
   b) Revisionsstelle 1969.
4. Verschiedenes.

Wir bitten Sie höflich, Ihren Anteilschein als Ausweis mitzubringen.

Der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle können von den Genossenschaftern ab 7. September 1969

bei der Direktion in Taverne,
beim Betriebsbureau in Capolago,
bei der Genossenschaft Hotelplan, Riva V. Vela 7, Lugano,
und bei der Genossenschaft Hotelplan, Pfingstweidstrasse 101, Zürich

eingesehen werden.

Die Verwaltung

Aufruf — Nichtigerklärung

Die **Sparhefte** Nrn. **400955, 472112, 485068, 844354, 846998, 946857, 972417, 974003, 1 008 549, 1 008 560, 1 044 972, 2 000 564** und **2 002 039** der **Kantonalbank von Bern,** in Bern, werden vermisst.

Die Gläubiger werden sie gemäss Art. 90 OR entkräften und über ihre Guthaben verfügen, sofern die unbekannten Inhaber der Büchlein diese nicht **innert 3 Monaten** der **Kantonalbank von Bern** vorlegen und ihre besseren Rechte nachweisen.

Bern, den 2. September 1969

Kantonalbank von Bern

Hotel EdenAG, Arosa

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 17. September 1969, 15 Uhr, im Restaurant «Cristallo», Arosa

Traktanden:

1. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 600 000.— auf Fr. 2 200 000.— durch Ausgabe von 1200 Vorzugsaktien Serie C von je Fr. 500.— Nennwert.
2. Feststellung der Zeichnung und Volleinzahlung des neuen Aktienkapitals in Vorzugsaktien.
3. Aenderung der Statuten:
   a) Anpassung von Art. 3 im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung.
   b) Aufnahme neuer Bestimmungen: V. Teil mit Art. 27, 28 und 29 (Umschreibung der Rechte der Vorzugsaktien).

Sollte diese ausserordentliche Generalversammlung zufolge Nichterreichens des Quorums gemäss Art. 655 OR (Vertretung von mindestens zwei Dritteln sämtlicher Aktien) nicht beschlussfähig sein, so wird gestützt auf Art. 14 der Statuten hiermit zu einer

2. ausserordentlichen Generalversammlung

eingeladen, die unmittelbar nachher stattfindet.

In dieser zweiten ausserordentlichen Generalversammlung kann der Beschluss über die Ausgabe von Vorzugsaktien gefasst werden, auch wenn nur ein Drittel sämtlicher Aktien vertreten ist.

Arosa, den 5. September 1969

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Paul Wolfensberger

Der Text der Statutenänderung liegt bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Arosa, bei der Graubündner Kantonalbank, Arosa, und beim Präsidenten des VR zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung werden gegen **Ausweis des Besitzes von Inhaberaktien** eine halbe Stunde vor Beginn der Versammlung vom zuständigen Büro abgegeben, sofern sie nicht schon vorher beim Präsidenten des VR bezogen worden sind.

Rhône Moteurs SA, Evionnaz

CONVOCATION

Les actionnaires de Rhône Moteurs SA sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 19 septembre 1969, à 17 heures, au Café des Amis, à Evionnaz.

Ordre du jour:

1º Rapport du conseil d'administration.
2º Comptes de l'exercice 1968/69.
3º Rapport de l'organe de contrôle.
4º Approbation des comptes et décharge aux organes responsables.
5º Nominations statutaires.
6º Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires dès le 8 septembre 1969 au siège de la société.
Excepté les porteurs d'actions nominatives, ne pourront participer à l'assemblée que les personnes qui auront établi leur qualité d'actionnaire en produisant les actions elles-mêmes ou un certificat bancaire.
Le contrôle commencera à 16. h. 30, le jour de l'assemblée.

Le conseil d'administration

Novopharma SA, Lausanne

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mardi 16 septembre 1969, à 11 heures, au siège social, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs des comptes et le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires au siège social dès le 5 septembre 1969. Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées au siège social sur présentation des récépissés de dépôts ou production des titres.

Le conseil d'administration

DENON

Büfa 1969, 9.—13. Sept. 1969, Halle 7, Stand 707

Unter vielen das Besondere — der flachste elektronische Tischrechner DENON erfüllt alle Anforderungen, die Sie an ihn stellen. Einfache Bedienung und unzählige Einsatzmöglichkeiten machen ihn zum wahren Hilfsmittel.
Ein Spitzenprodukt des Mitsubishi-Konzerns.
Verschiedene Modelle — leistungsfähig und preiswert (äusserst preiswert).

Ihr Besuch freut uns — Ihnen kann er nützen.

HAMAG

HAMAG Büromaschinen AG
Seminarstrasse 28, 8057 Zürich, Telefon 051 26 67 26

Kommissionsgesellschaft für Aus- und Einfuhr, Zürich

Die ordentliche Generalversammlung vom 15. Juli 1969 hat beschlossen, auf dem Aktienkapital von Fr. 1 000 000.— eine ordentliche Dividende von 10% sowie eine Zusatzdividende von ebenfalls 10% auszuschütten. Die ordentliche Dividende von Fr. 10.— brutto, bzw. Fr. 7.— netto, pro Inhaberaktie zu nominal Fr. 100.— kann ab Montag, den 8. September 1969, gegen Vorweisung der Aktientitel beim Schweizerischen Bankverein, Paradeplatz, 8001 Zürich, oder bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich, bezogen werden.
Die Zusatzdividende von ebenfalls Fr. 10.— brutto bzw. Fr. 7.— netto pro Inhaberaktie kann bei denselben Zahlstellen gegen Vorweisung der Aktientitel ab Montag, den 10. Oktober 1969, bezogen werden.

Zürich, den 5. September 1969 **Der Verwaltungsrat**

Hapimag Hotel- und Appartementshaus Immobilien Anlage AG, Zug

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am **Montag, den 29. September 1969, 10 Uhr, im Casino Zug, Artherstrasse 4, Zug**, stattfindenden

5. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Es werden die statutarischen Traktanden zur Behandlung kommen.

Die Jahresrechnung, der Geschäftsbericht, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab 5. September 1969 beim Sitz unserer Gesellschaft am Höhenweg 11, Zug, zur Einsicht auf.

Die Anmeldungen der Aktionäre, die an dieser Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, müssen bis spätestens 18. September 1969 in unserem Besitz sein; nach Eingang der Anmeldung wird das Stimm-Material zugestellt.

Zug, den 5. September 1969 **Der Verwaltungsrat**

Maschinenbau und Schraubenfabrik AG Rorschach/SG

Einladung
zur 44. ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre

auf Samstag, den 20. September 1969, vormittags 10.30 Uhr, im Sitzungszimmer der Gesellschaft, in Rorschach Eisenbahnstrasse 3, 1. Stock

Traktanden:

1. Verlesung des Protokolls der Generalversammlung vom 28. September 1968.
2. Vorlage von Jahresrechnung und Geschäftsbericht pro 1968/69.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Wahlen: Kontrollstelle.
7. Allgemeine Umfrage.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, das Inventar wie auch der Revisionsbericht unserer Kontrollstelle liegen ab heute zur Einsicht durch die Herren Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.

Rorschach, den 5. September 1969 **Der Verwaltungsrat**

Société électrique intercommunale de la Côte SA Gland

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le **mardi 23 septembre 1969, à 16 h., Auberge Communale de Vich.**

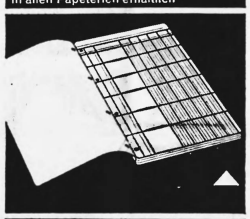
Ordre du jour: 1° opération statutaires,
2° nominations statutaires.

Les comptes et le rapport de gestion peuvent être consultés par les actionnaires au siège de la société.

stisa

stisa Sviluppo Traffici Internazionali SA
6593 Cadenazzo – Tel. 092/6 84 31 – Telex 79482
Lagerhäuser ZOLLFREILAGER Kühlhäuser

Statistikblätter für Ringbücher in Blocs
in allen Papeterien erhältlich



SIMPLEX
SIMPLEX AG BERN / ZOLLIKOFEN

Aeusserst preiswert und sofort lieferbar

Kassenschränke

verschiedene Grössen, garantiert feuerfest, sturz- und einbruchsicher.

Unverbindliche Offerten:

Kassenbau «Berna», 3073 Gümligen (Bern)
Gegründet 1881, Tel. (031) 52 02 83

Die
Depositenhefte
Nrn. 690 und 2147
ausgestellt von der Migros Bank Zürich mit einem Guthaben von Fr. 5023.05, respektiv Fr. 2484.90 werden vermisst. Allfällige Inhaber dieser Depositenhefte werden hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls diese Depositenhefte als kraftlos erklärt und an deren Stelle neue ausgestellt würden.
Zürich, den 19. August 1969
Migros Bank

gut
Stahlmöbelfabrik F. Gut AG Hägendorf
Tel. (062) 46 11 49
Pultsockel Typ 54 M

Verlangen Sie Prospekte und Bezugsquellennachweis

fi Bandeisen

FISCHER & CO. 5734 REINACH

A remettre, en Suisse romande, pour raison d'âge, une

entreprise industrielle et commerciale

constituée en société anonyme, en pleine marche et susceptible d'être encore développée.

Excellente situation pour jeune commerçant capable, sachant bien le français et l'allemand.

Clientèle agréable et fidèle, s'étendant à toute la Suisse. Articles de qualité, de réputation mondiale. Revenus très intéressants.

Fonds de prévoyance pour le personnel déjà constitué.

Pour demandes de renseignements, écrire sous chiffre P 22199 N à Publicitas SA, 2001 Neuchâtel.

LU metal

stanzen ziehen biegen
Lüdi & Cie AG
Metallwarenfabriken
9230 Flawil

Die eidgenössische Steuerverwaltung erwartet Ihren Anruf

Keiner der Aussenbeamten unserer Abteilung Warenumsatzsteuer, der in den nächsten Jahren altershalber zurücktritt, wird sagen, er habe einen leichten Posten gehabt; aber alle sind sie voller Erinnerungen an eine abwechslungsreiche, verantwortungsvolle, wirklichkeitsnahe Berufstätigkeit.
Möchten Sie Näheres hören über Ihre Möglichkeiten, eidgenössischer Steuer-Inspektor zu werden? Wenn Sie über eine kaufmännische Grundausbildung und über einige Jahre buchhalterischer Praxis in Handel, Gewerbe oder Industrie verfügen und die persönliche Eignung zum Aussenbeamten besitzen, öffnen wir Ihnen eine aussichtsreiche Laufbahn und können Sie unter anderem bei der Vorbereitung auf die eidg. Buchhalterprüfung weitgehend unterstützen.
Sie brauchen uns noch keine Offerte einzusenden. Bitte rufen Sie uns zunächst an - und zwar erst recht, wenn Sie das eidg. Buchhalterdiplom schon besitzen oder die Vorprüfung bestanden haben - damit wir Sie näher informieren können.
Unser Telephon (031) 61 44 83 oder 61 47 95. Unsere Sachbearbeiter Herr Fischer oder Herr Brunschwiler.
Personaldienst der Eidg. Steuerverwaltung, Bundesgasse 32, 3003 Bern.

Express-Kredite
Fr. 500.– bis Fr. 10 000.–
● Keine Bürgen; Ihre Unterschrift genügt
● Diskretionsgarantie
Bank Prokredit
8023 Zürich
Löwenstrasse 52
Telefon 051 / 25 47 50
Es lässt sich alles ganz einfach per Post erledigen.
Express-Bedienung
Name
Strasse
Ort

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Gemäss Artikel 582 ZGB und § 47 ff. des Dekretes vom 24. Januar 1945 betreffend die Errichtung des Inventars werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger nachgenannter Person aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Frist beim zuständigen Regierungsstatthalteramt schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt (Art. 590 ZGB).
Gleichzeitig werden auch die Schuldner aufgefordert, innerhalb der nämlichen Frist ihre Schulden bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

Verlassenschaft

Durch Verfügung des zuständigen Regierungsstatthalters ist über den Nachlass der nachgenannten Person die Errichtung des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Burri Hans

geboren 13. Februar 1908, von Schüpfen BE, Antiquar, wohnhaft gewesen in **Urtenen**, verstorben am 1. Juli 1969.

Eingabefrist bis und mit 30. September 1969:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt Fraubrunnen, 3312 Fraubrunnen;
b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Franz Müller, Klosterweg 4, 3053 Münchenbuchsee.

Massaverwalter: Fritz Seelhofer, Fürsprecher, Bärenplatz 4, 3000 Bern.

Münchenbuchsee, den 21. August 1969 **Der Beauftragte:** F. Müller, Notar